№ 1319 1889 ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 22—23 ԲԱԶԱՐ—ԲԱԶԱՐ ԷՐԹԵՍԻ)(1307 ՐԷՊԻ ԻՎ ԷՎՎԷԼ 10 ՊԷՇԻՆՃԻ ՍԷՆԷ

20 ԲԱՐԱ

ՃԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԲԱՐԱ

ԱՍՈՆԷ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

	12 ԱՄԻՍ	6 ԱՄԻՍ	3 ԱՄԻՍ
ՍԹԱՄՈՂԱ	140 ՂՐ.	70 ՂՐ.	40 ՂՐ.
ԹԱՇԻՐԱ	200 »	100 »	

Մէջիտիէյէ 20 ղրուշտան

ԲՈԼԻՍԻԴԻՅԷ ՄԻԼԻՍՅԷ ԹԻՒՃՃԱՐԻՅԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ ՎԷ ԻԼՄԻՅԷ

{صاحب امتياز: جيوەلكيان}

ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ

جريدهٔ شرقيه

ԻԼԱՆԱԹ ԳԻՆԱԹԼԱՐԸ

Մէկ տարի, 2նահ վէ 3նահ սահմանի դրչ. 3
Միւնճիւ սահիպէ 11ի 10ը. հս. » 3
Մէվատտը նաքիսա տաքը զէնտէր ՄՃ անէն գապուլ օլունմազ վէ ահրէմ օլունմայան էվրաղ իտաէ օլունմայմազ տըր։

Իտարէխանէսի, Սթամպօլտա Գապը Ալի ճատտէսինէ նումէրս 20 ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ մաթպաասընտա տըր։ Քեազիֆէի մէվատտ հազգրնտա կազէթանէն սահիպ վէ մէսուլ ՑԻԴԻՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ միւրաճաաթ օլունա։

ԱԼԷՔՍԱՆԻԱ

ԻՄԲԷՐԱԹՕՐԸՆԸՆ

ՏԷՐՕԱՏՏԷԹ ՄԻՎԱՍԷԼԷԹԻ

Վէլիինիլէթը պիմինէթիմիզ Բատիշահըմըզ էֆէնտիմիզ հազրէթլէրինին միւսաֆիրինը խաստ իւլ խասլարը Ալէքսանիա իմբէրաթօր վէ իմբէրաթորիցասը հազարաթընին բայթախթը սալթանաթը Սէնիէյէ եէվմը միւվասէլէթլէրի օլմագ հասէպիյլէ եվվէլքի ճումաա երթէսի կիւնիւ շէհրիմիզ պիր եէվմը շէհրային հալինի քէսպ իթմիշ իտի։

Հավանին լէմաֆէթի տախի պու հալէ ինգիմամ իթմէքլէ, եիւզ պինլերճէ էհալի՝ միւսաֆիրին հազարաթընին բաքիպ օլտուգլարը վաբօրլարը սէյր իթմէք իւզրէ, Տօլմա Պաղչէ, Պէշիքթաշ, Գալաթա, քէօքրիւ վէ Սէրայ Պուրնը վէ սարը տէնիզ գէլյէրը օլան մահալլէրտէ թէճէմմիւ իթմիշլէր տիր։

Լիմանտա պայրագլար իլէթէզին իտիմիշ օլան սէֆինը Շահանէ իլէ Իսարէի Մախսուսէ վէ Շիրքէթը Խայրիյէ վապօրլարը վէ սարի թիճարէճիֆլէրինին վէ սէֆարէթլէր մայէթ վապօրլարը վէ տէնիզի գարլամըշ օլան պինլերճէ գալրգ վէ սանտալլար՝ բէք լայիֆ պիր մէնզարէ թէչքիլ իթմիշլէր, վէ Պէյօղլու վէ Գալաթա վէ Սթամպօլտա էքսէր տիւքքեան վէ մաղազալար՝ Օսմանը վէ Ալէման պայրագլարը յլա թէզեին օլընմըշլար տըր։

Սաաթ 5տէ իմբէրաթօր վէ իմբէրաթորիցա հազարաթընին այրը այրը բաքիպ օլտրգլարը Գայսէր վէ Հօհենցօլէրն վապօրլարը Ֆիլիթեֆանսս աչրգլարը-նա միվասէլէթ իթտիրէրինտէ, Լայտ գումբանեասընին իքի վապօրը յլա խթիգպալէ կիթմիշ օլան 2000 գատար Ալէման թէպասը իլէ Շիրքէթը Խայրիյէնին 18 նիւմէրօլը վապօրընտա պուլընան Ալէման գըզ վէ էրքէք շակիրտանը վէ մուալլիմէրի՝ «Հուրրա» վէ «Հօկ» եանի «եաշ» տէյու նիտա իթմէյէ վէ վապօրլարըն տէրունինտէ պուլընան մուզիգալար տախի Բրուսիա մարշընը չալմայա պաշլամըշլար տրը։ Պու սըրատա մէգքիւր վապօրլարըն սէրէնլէրինէ Ալէման պայրաղը չէքիլտիկի կիպի, շակիրտան քէնտի սընֆլարընա վէ Ալէման ճէմիյէթլէրի տախի քէնտիլէրինէ մախսուս պայրագլար սալամաղա պաշլամըշլար, վէ մուախխէրէն շակիրտան՝ իմբէրաթօր վէ իմբէրաթորիցանընն չէրէֆինէ թանգիմ իտիմիշ օլան պիր նազմէյի մուզիգա իլէ պէրապէր թէղանէի իթմիշլէր տիր։

Իմբէրաթորընն բաքիպ օլտուղը Գայսէր զըրհլըսը։

Զ.—Իմբէրաթորիցա վէ իմբէրաթորընն պիրատէրի բրէնս հէնրինին բաքիպ օլտրգլարը Հօհենցօլէրն վաբօրը։

3.—Ալէքսանիա սէֆարէթինին մայէթինէ մէմուր Լէրէլ վաբօրը։

4.—Իրլէոտէ վաբօրը հիւմայունը։

5.—Սուլթանէյէ վաբօրը հիւմայունը։

6.—Գօնթ հէրպէրթ տը Պիզմարգ-ընը բաքիպ օլտուղը Տանցիկ վաբօրը։

7.—Աստրը թէվֆիքէ ֆրրգաթինի։

8.—Ֆէրհը Պուլնտ գօրվէթի։

Ալէքսանիա թէպասընին բաքիպ օլտուգլարը Լայտ գումբանեասընին 2 վէ Շիրքէթը Խայրիյէնին 1 վապօրը, վէ պէրաի թէմայա եօլճու կէօթիւրմիշ օլան Իսարէի Մախսուսէ-նին 3 վապօրը՝ տահա արգատան կէլմէքտէ իտիլէր։

Սէրայ Պուրնը բիշկեահընա միւվասէլէթ իտիլտիկի սըրատա, իմբէրաթօր՝ վապօրընն տավլունպաղընա չզրգպ, չիֆթէ տուրպին իլէ լիմանը վէ էթրաֆը սէյր իթմէյէ պայլատրը կիպի, իմբէրաթորիցա տախի հօհենցօլէրն վապօրընն կիւվերթէինտէն սահիլի սէյր իտէյօր իտի։

Սէրայ Պուրնընա տուխուլ իտիլտիկի սըրատա, Դայսէր վապօրը՝ պէօյիւք տիրէկինէ Օսմանը պայրաղը չէքիպ 21 բարէ թօր էնտախթընյա բէսմը սէլամը իլա իթմիշ օլաղլա, տէրհալ մուղ ապէլէ իտիլէրէք Թօբխանէի Ամբէ վէ գարագօլ սէֆինէի հիւմայունընտան թօրլար ամբրլաղ, վէ սէֆինը հիւմայունա պուլընան ասաքիրը Շահանէ սէրէն տիրէքլերինէ չզրգարըլաղ բէսմը սէլամ իտաէ իտիլմիշտիր։

Վապօրլար՝ Տօլմա Պաղչէ սէրայը բիշկեահընա միւվասէլէթ իթտիրտէ՝ իմբէրաթօր՝ Գայսէրտէն չզրգպ բիւքիպինէ մախսուս օլան պէօյիւք պիր ֆիլիգա իլէ Հօհենցօլէրն վապօրընա կիթտիկի սըրատա, Սատրը սապրդ Սահտ վէ Թէչրիֆթիի ուսուսիյէ Նազըրը Միւնիր բաշլար հազարաթը՝ լիէճիլ իսթիգպալ բիւքիպը Շահանէյէ մախսուս Թէչրիֆնամ վապօր իլէ Հօհենցօլէրն վապօրընա տօղրու հարէքէթլէ մէգքիւր վապօրա չզրգմըշլար, վէ մերասիմը իսթիգպալիյէ իհրա օլընտրգտան սօնրա, իմբէրաթօր՝ իմբէրաթորիցա իլէ պէրաբէր երինէ մէգքիւր ֆիլիգայա բաքիպէն, վէ Թէչրիֆնէ՝ էօնտէն բէկպիրլիք իթտիկի հալտէ սաաթ 6յէ 20 տագիգա կէչէրէք Տօլմա Պաղչէ սէրայընա միւվասէլէթ իթմիշլէր տիր։ Հիւսար ալայը իւնիֆօրմասընը կիյինմիշ օլան իմբէրաթօր իլէ, քիւլ ընկինտէ պիր ֆիսթան կիյինմիշ վէ պաշընա պիր պէյաղ շարգա գօյմուշ վէ էյինտէ պէյազ պիր չէմսիյէ Թուրմագտա օլան իմբէրաթորիցա՝ վապօրտան ֆիլիգայա սինիքլէրի սըրատա, Դայսէր զըրհլըրընտան թօրլար ամբրլաղա պաշլամըշ, վէ տէրհալ Տօլմա Պաղչէտէն տախի թօրլար էնտախթ օլընարագ իճրաի բասիմէի խօշամէտի իտիմիշ, վէ Սուլթանէյէ վէ Աստրը Թէվֆիքէն մուզիգալարը Ալէման մարշընը թէրէննիւմ էյլէմիշլէր տիր։ Պիր ադ սօնրա իմբէրաթորն պիրատէրի բրէնս հէնրի իլէ սաիր մայէթի վէ հէյէթը իսթիգպալիյէ տախի թէլսանէ սթիմպօլթլարը վէ Ալէման ֆիլիգալարը իլէ գարայա չզրգմըշլար տրը։

Զաթը հազրէթը Շէհրիյարի՝ սաաթ 5ի 7 տագիգա կէչէրէք ֆայթօնսիւվար օլտրգլարը վէ միւվաճէհէի հիւմայունլարընտա Նամըգ վէ Ղազի Օսման բաշլար հազարաթը պուլընտրը հալտէ Եքլտրզ սէրայընտան հարէքէթլէ Տօլմա Պաղչէ սէրայընը թէչրիֆ պուրուրմըշ օլտրգլարընտան, սէրայը մէգքիւրտէ Մապէյն մուզիգասը Ալէման մարշընը թէրէննիւմ էյլէմիշլէր տիր։ Ապարալար ալթընտի սըրատա իմբէրաթորիցանընն մայէթ գատընլարը գօնթ հէրպէրթ տը Պիզմարգ իլէ, Սէրասքէր Ալի Սահպ վէ Պահրիյէ Նազըրը հասան բաշլար հազարաթը պուլընըյօրլար իտի։

Տիկէր 12 գատար արապատա տախի Ղազի Օսման վէ Միւղիւրիւս բաշլար հազարաթըյլա մայէթը իմբէրաթորի զապրթանընտան ժէնէրալ տը հանքէ իլէ Մ. տը Լօդանսօս, միւշիր Ալի Նիզամի, Պէրլին սէֆիրի Թէվֆիդ բաշլար հազարաթը, Մ. տը Լէպնան, ժէնէրալ տը Վինկ, Խարիճիյէ Թէչրիֆաթընը Իպրահիմ պէյ վէ Սիրէքքը Բաշիտ բաշա հազարաթը, Պարոն տը Միրպախ, Պարոն տը Բէնթէրօֆ, եավէրանը Շահանէ-տէն Ահմէտ Ալի վէ Կոլց բաշլար հազարաթը, իմբէրաթորիցանընն սէրայ միւտիրէսի գոնթէս տը Պրոֆ-տորֆ, մատամ Բատովից, գոնթ Պիւկ-լէր, պարոն Սէնոն, տօգթօր Լայտ հէտէլթ, Խարիճիյէ Թէչրիֆաթ մուավինի Ղալիպ պէյ հազրէթ-լէրի, պարոն Տիւրէք, դայ-մագամ Տիւլբէ վէ Տիւվայէ, եա-վէրանը Շահանէտէն Հագգը բաշա, գամագամ Տիւքէսէ, Մ. Օզէտիւվ, եավէրանտէն Իզզէթ պէյ, Տէրվիշ Ճէմիլ, Դաղազեան Ցակոբ, Սիրէյ-յա, Մավրօեէնի, Տրէյսէ բաշլար վէ սէր գուրէնա Օսման պէյ էֆ. հաղարաթը վէ տիկէր պաղը իւմէ-բա վէ պէնտէկեան բաքիպ օլտուղ-լար իտի։

Տօլմա Պաղչէ սէրայընտան Եքլտրզ սէրայընա գատար ալայն կիւզէր-կենճլընա զօհաֆ վէ բիրատ Մաք-բէգէլէրիյէ մըզրագը սիւվարի ասքէրի, վէ բօլիսլէր վէ ժանտարմա-լար վէ պինլերճէ էհալի սաֆպէս-թէի իհթիրամ օլմուշ, վէ իմբէրա-թօր իլէ իմբէրաթորիցա էթրաֆա պիր սուրէթը նազիքանէտէ սէլամ վէրմէքտէ պուլընմըշլար տրը։ Կիւ-զէրկեահտա եէր եէր տախի ասքէրի մուզիգալար՝ Ալէման մարշընը թէ-րէննիւմ իթմէքտէ իտիլէր։

Արապալար իլէ տօղրուճա Եքլտրզ սէրայընտա Մէրասիմ տաիրէսինէ կիտիլէրէք, օրատա Զաթը հազրէթը Բատիշահի արապատան էնմիշլէր, վէ պու էնտատ տախի զաթը հազ-րէթը Բատիշահի՝ իմբէրաթորիցա հազրէթլէրինէ լաղրմէի չիյմէի միւ-սաֆիրբէրվերի իլա պուլրրլարագ միւշարէլէյհանը արապատան էնտիր-միշլէր վէ գօլթուղընա ալմըշլար տրը։ Պատէհու իմբէրաթօր իլէ բը-բէնս հէնրինին արապասը տուրուպ միւշարէլէյհիմա տախի էնմիշլէր տիր։

Մէրասիմ տաիրէսինին գաբուսը-տա թէչրիֆաթը ուսուսիյէ Նազըրը Միւնիր բաշա հազրէթլէրի իլէ թէչ-րիֆը հիւմայուն միւտիրի հաճի Մահմուտ էֆ. վէ Մապէյն միւտի-րը սանիսի Ահմէտ պէյ հազարաթը վէ եավէրանը Շէհրիյարի՝ ուսուլը թէչրիֆաթիյէ իլէ բասիմէի իսթիգ-պալիյէյի իլա իթմիշլէր տիր։

Զաթը հազրէթը Շէհրիյարի՝ միւ-սաֆիրինը խաս իւլ խասլարըյլա 10 տագիգա գատար Մէրասիմ տաիրէ-սինտէ թէվագուֆ պուլուրտրգ-տան սօնրա Մապէյնէ ավտէթ պու-յուրմըշլար տրը։ Ավտէթը Բատիշ-հիտէն սօնրա միւսաֆիրին հազա-րաթը պիր միւտտէթ իսթիրահաթ իտէրէք, պու էսնատէ քէնտիլէրինէ միւքէմմէլ պիր գահվաթը վէրիլմիշ տիր։

Եարըմ սաաթ սօնրա իմբէրաթօր վէ իմբէրաթորիցա հազարաթը՝ 4 ամթը սալթանաթ արապասըյլա վէ թէքմիլ մայէթլէրիյլէ Մապէյնը հիւմայուն տաիրէսինէ ազիմէթ իտէրէք, Զաթը հազրէթը Բատիշա-հիյէ իտաէի զիյարէթ էյլէմիշլէր տիր։ Պու միւլագաթ 10 տագիգա գատար սիւրիւպ, պու սըրատա Զաթը հազրէթը Բատիշահի՝ վիւքէ-լաի ֆիխամ հազարաթընը իմբէրաթօր, վէ իմբէրաթօր տախի քէնտի մայէթ մէմուրլարընը Զաթը հազրէ-թը Բատիշահիյէ թագտիմ պուլուր-մըշլար տրը։ Իմբէրաթօր՝ վիւքէլաի ֆիխամ հազարաթը հագգընտա պէզ-լը իթիֆաթ իթտիքլէրի սըրատա, Բլեվիա գահրէմանը Ղազի Օսման բաշա հազրէթլէրինի պիր նազարը թէվճիհը թագտիրանէ իլէ թաթ-թիֆ պուլուրմըշ տրը։

Տօլմա Պաղչէ սէրայընտան Եքլտրզ սէրայընա գատար զաթը հազրէթը Բատիշահի իլէ իմբէրաթորիցա ա-բասընտա թէրճէմանլըգ վազիֆէսի-նի Սատրը սապրդ Սահտ բաշա հազ-րէթլէրի, վէ վիւքէլաի սալթանաթը Սէնիէյինին բէսմը թագտիմինտէ տա-խի թէրճէմանլըգ վազիֆէսինի թէչ-րիֆաթը ուսուսիյէ նազըրը Միւնիր բաշա հազրէթլէրի իլա էյլէմիշլէր տիր։

***

Բեսմ էլէմ

Իսաէի զիյարէթտէն սօնրա Զաթը հազրէթը Բատիշահի, իմբէրա-բաթօր վէ իմբէրաթորիցա, բրէնս հէնրի, գօնթ հէրպէրթ տը Պիզմարգ վէ մայէթ գատընլարը իլէ պիրլիքտէ բէսմը կէչիտի թամաշա իչուն Մապէյնը հիւմայուն բիշկեահընա զայէթ տիրինիլին պիր սուրէթտէ միւճատտէտէն ինչա խաիրմիշ օլան քէօշկէ ազիմէթ պուլուրմըշլար, վէ պու սըրատա քէօշքիւն իւզէրինէ զաթը Շահանէյէ մախսուս սանճաղ իլէ իմբէրաթօր հազրէթլէրինէ մախ-սուս պայրագ քէշկիտ օլընմըշ տրը։

Մայէթը իմբէրաթորիտէ պուլը-նան տիկէր զէվաթ տախի քէնտիլէ-րինէ թախսիս օլընան մահալտէն բէսմը կէչիտի թամաշա իթտիքլէրի կիպի, միւսաֆիր գապուլինէ մախ-սուս օլան տաիրէյի տախի քէսֆիֆէի էճնէպի միւթէպէրանը վէ մատա-մալարը վէ սէֆարէթլէրին ամաչէ միլիթլէրէրի իշղալ իթմիշլէր տիր։

Մապէյն մուզիգասը՝ Համիտիյէ մարշը իլէ Ալէքսանիա մարշընը թէ-րէննիւմազ օլտրզը, վէ Ալէքսանիա-տա իքմալը թահսիլ իտէրէք Տէր-սաատէթէ ավտէթլէրինէ ալայ վէ թապուրլարա մուալլիմ նասպ պուլ-բըմբզ օլան զապրթան էօնտէ պու-լունտրզը հալտէ սաաթ 7½տա բէսմը կէչիտէ պայլանըպ, սաաթ 9տա քէ-մալը ինթիգամ իլէ խիթամ պուլմըշ, վէ իմբէրաթօր հազրէթլէրի՝ ասա-քիրը Շահանէնին պու բէսմը կէչի-տինի ֆէվզ էլատէ թագտիր ու թահ-սին պուլուրմըշ, վէ ասաքիրը Շա-հանէնին սէլամլարընա մուգապիլ այաղա գալգարագ վէ էլինի շաբ-գասընա կէօթիւրէրէք սէլամը ասքէրիի իատէ էյլէմիշ տիր։ Ապտուլլահ պիրատէրլէր իշպու բէսմը կէչիտին ֆօթօկրաֆրընը չէք-միշլէր տիր։

Մուախխէրէն իմբէրաթօր վէ իմ-բէրաթորիցա հազարաթը արապա-լարա բաքիպէն իգամէթ կեահլարը օլան Մէրասիմ տաիրէսինէ կիթմիշ-լէր տիր։

Մեզքիւր բէսմը կէչիտտէ գօլ օր-տուսի հիւմայունը գօմանտանլըղընա թային պուլրրլան եավէրանը Շահա-նէյէտէն Իբրինճի ֆրգա գօմանտանը ֆէրիգ Բիզա բաշա վէ մուալլիմ Գամբհաունէը բաշա հազարաթը հա-զըր պուլընըպ, սարբլլը վէ ֆէսլի զօհաֆ թապուրլարը վէ Ֆահրիյէ սիլահէն-տաղ թապուրլարը տախիլ օլտուղը հալտէ 20-25 թապուր բիյատէ ա-սաքիրի, վէ էրթօրրուլ սիւվարի ալայլարը վէ մըզրագլը Ալինճի սիւ-վարի ալայը տախի տախիլ օլտուղը հալտէ 7 ալայ սիւվարի վէ 4 պա-թարեա թօրճը ասաքիրի թաբա-ֆընտան բէսմը կէչիտ իճրա օլունմըշ տրը։

***

Ճուսմա երթեսի ուշաքը

Իմբէրաթօր վէ իմբէրաթորիցանընն

Սընամալը ֆէհենրինէ թեշրէֆէրէ։

Բէսմը կէչիտտէն 1½ սաաթ սօն-րա, էանի սաաթ 10½ բատտէլէրին-տէ իմբէրաթօր վէ իմբէրաթորիցա բրէնս հէնրի վէ գօնթ հէրպէրթ Պիզմարգ իքի աթլը պիր արապատա վէ միհմանտար Ահմէտ վէ մեքալայ Իզզէթ պէյ տիկէր պիրէր արապա-տա պուլընտրգլարը վէ էօնտէն եա-վէրանը Շէհրիյարիտէն 8 զաթը վէ 4 չավուշ վէ սարը սիւվարիկը պու-լընտրզը հալտէ, Եքլտրզ սէրայընտան Պէշիքթաշ վէ Գալաթա թարիգիյլէ քէօքրիւտէն կէչիպ, Պաղչէ Գաբու վէ Սօուգ Զէշմէ թարիգիյլէ Այա-սոֆիա ճամիսինի զիյարէթ իթմիշ-լէր, վէ անտէն սօնրա Սուլթան Ահ-մէտ ճամիսինի վէ Տիբիլի թաշլարը կէօրտիւքտէն սօնրա Տիվան եօլընտ-ան Սուլթան Մահմուտ Թիրպէ-սիյլէ Զէմպէրլի թաշըն էօնիւնտէն կէչէրէք Նուրը Օսմանիյէ ճամիսինի թամաշա իթմիշլէր, վէ պատէհու ճիրզալ օղլու վէ Պապը Ալի ճատտէ-սինտէն միւրուր իլէ, Պաղչէ գաբու, քէօքրիւ, Գալաթա, Թէբէ պաշը, Գալաթա սէրայը, Թագսիմ, Բան-կալթի վէ Նիշան Թաշը թարիգիյլէ Եքլտրզ սէրայընա ավտէթ պուլը-մըշլար տրը։

Էսնաի ավտէթտէ արապալարըն արգասընտան պայրագլը վէ մըզրագ-լը սիւվարի ալայը կիթմէքտէ իտի։

Իմբէրաթօր վէ իմբէրաթորիցա՝ կիւզէրկեահտա Թօքանմըշ օլան պինլերճէ էհալիյի քէմալը նէգա-քէթլէ սէլամլատրգլարը կիպի, քէօք-րիւ, Գալաթա վէ Պէյօղլու ճատ-տէսինտէն էսնաի միւրուրլէրինտէ «Հուրրա» սէտալարը իլէ ալգըշլան-լար տրը։ Իմբէրաթօր՝ ասքէրի ի-նիֆօրմասընը չզրգարըպ, սիվիլ էլ-պիսէ կիյինմիշ իտի։

Իմբէրաթօր հազրէթլէրի՝ Այա-սոֆիա ճամիսինի զիյարէթինտէ ագ-շամ տէրսի հազրրլամագտա օլան թալէպլէրը՝ հէման տերսլէրինի թա-թիլ իլէ իմբէրաթօրը իսթիգպալէ չիթապ իթտիրլէրինտէն, իմբէրա-թօր՝ միհմանտարլարը վասէթասըյ-լա թալէպլէրէ պէյանը մէճմունի-յէթ պուլուրմըշ տրը։

***

Ճուսմա երթեսի կէչէյ էյֆէֆինը Սէրէյէ

Իմբէրաթօր վէ իմբէրաթորիցա հազարաթընընը չէրէֆլէրինէ օլարագ էվվէլքի կէճէ Մապէյնտէ թարաֆը հազրէթը Բատիշահիտէն պիր զիյա-ֆէթը միւբէմմէլ քէչիտէ պուլրը-մըշ վէ զիյաֆէթէ սաաթ 2տէ պաշ-լանըպ, սաաթ 4տէ իսթիամ պուլ-մուշ տրը։ Էսնաի զիյաֆէթտէ Մա-պէյն մուզիգասը էնվաի հավալար թէրէննիւմ էյլէմիշ տիր։

Զիյաֆէթ սալոնընտա իքի սուֆ-րա թէրթիպ իտիլմիշ օլուպ, պիրինճի տուֆրատա պաշտա զաթը հազ-րէթը Բատիշահի օթուրուպ, սաղ թարաֆլարընա իմբէրաթորիցա վէ սոլ թարաֆլարընա իմբէրաթօր հա-զարաթընը ալմըշլար տրը։

Իմբէրաթորիցա հազրէթլէրինտէն սօնրա բրէնս հէնրի պուլընըպ, միւ-շարէլէյհտէն սօնրա տախի աթիտէ-քի զէվաթ օթուրմըշլար տրը։

Աւսթրիա սէֆիրինին զէվճէսի,

Իրան սէֆիրի, Ալէմանիա սէֆիրի նին զէվճէսի, Ռուսիա սէֆիրի, Ին կիլիթերա սէֆիրիին զէվճէսի, Ա լէմանիա սէֆիրի, Ֆրանսա սէֆիրի, Ինկիլիթերա սէֆիրի, Իթալիա սէ ֆիրի, Ալէմանիա ժէնէրալ գօնսո լոսը Մ. Կիլէ, գօնթէս Պրէնսորֆ, պարօն Տէրէք հաղարաթը։

Իմբէրաթորտան սօնրա տիւզ տը Մէքլէնպուրգ վէ անտէն սօնրա ա թիսէքի զէվամ օթուրմըշլար տը։

Գօնթէս Պրօգտորֆ, Սարը սա պըդ Սաիտ բաշա, գօնթէս Քէլլէր Պահրիյէ Նազրը հասան բաշա, մա տամ Կոլց բաշա, Մ. Տօլիպէ, մատամ Հօբ բաշա, ժէնէրալ Տօֆկինք, մատամ Գրօլ, Մ. Քէօկէլ, Մալիյէ Նազրը Գաղազեան Յակոբ բաշա, պարօն Սէնոտէն, Թիճարէթ Նազրը Զիհնի բաշա հաղարաթը։

Սուֆրանը օրթա ճիհէթինտէ տախի բրէնս հէնրինին գաբշընտրտա օլմագ իւզրէ ժէնէրալ տը հան. քէ, Սէրասքէր Ալի Սաիպ բաշա, մատամ Պէրթրամ, Մ. տը Լօգանօս, մատամ Գամբհաուներ բաշա, Խարիճիյէ Նազրը Սաիտ բաշա, մատամ Միւ. լիս, գօնթ Բիւքլէր, մատամգէլ Մարի Բատովից, Պարօն տը Սեքէն. տորֆ, մատամգէլ Նատին Բատովից, Մէարիֆ Նազրը Միւնիֆ բաշա հա. զարաթը։

Եթէ պու սուֆրանը օրթա ճի. հէթինտէ աիւզ տը Մէքլէնպուր. կին գաբշըսրնտա օլմագ իւզրէ գօնթ Պիզմարգ, Ղազի Օսման բա. շա, մատամգէլ Տիւքէլստօրֆ, Տա. խիլիյէ Նազրը Միւնիր բաշա, մա. տամ Սթարգ, Այէշան ամիրալը, մատամ Կէօչէր, պարօն Միրպախ, գաբասն Հօֆման, Էվգաֆ Նազրը Մուսթաֆա բաշա, Տօգթ. Լայտ հօլտ հաղարաթը։

Իբրնճի սուֆրայա Սաարաղամ հաղրեթլէրի բիյասէթ իթմէքտէ օ. լուլ, միշարէլէյհին սաղ թարա. ֆընտա գաբասն Արնիմ, Տէրվիշ բաշա, գայմագամ Տիւվայշէ, Միւ. զուրիս բաշա, Մ. Հիյէտիշ, Ալի Նիզամի բաշա, Մ. Վինքլէր, Պէրլին սէֆիրի Թէվֆիգ բաշա, գաբասն Հէնքէն, Օսման պէյ, Տօգթ. Միւ. լիք, սէր եավէր Մէհմէտ բաշա, գօնթ Բէնտորֆ, Սթրէքէր բաշա, Մ. Շոլէ, Ֆէրիդ Ահմէտ Ալի բաշա, Կէօչէր էֆ. Դրօլ էֆ. Խարիճիյէ Թէչրիֆաթճրը Իպրահիմ պէյ հա. զարաթը, վէ սոլ թարաֆընտա տա. խի գայմագամ տը Լէրիւէ, Բէուզ բաշա, գայմագամ Տիւքսէլ, Ֆու. ատ բաշա, պինպաշը Տիւշոլ, Ճէմիլ բաշա, Մ. Թէսթա, Տրէյսէ բաշա, Մ. Միւլլէր, Պէրթրամ էֆ. Մ. Բա. տովից, Ֆէրիդ Ռիզա բաշա, Տօգթ. Քին, Սթարգ բաշա, Գամբհաներ բաշա, Միրիլիվա Նուրի բաշա, Շիլ կէն բաշա, միրալայ Իզզէթ պէյ, Խարիճիյէ Թէչրիֆաթի մուավինի Ղալիպ պէյ հաղարաթը։

Սուֆրանը օրթա ճիհէթինտէ սաղ թարաֆտա Սիւրէյյա բաշա, Մ. Տիւպլօ, Տատեան Յարութիւն բա. շա, բրէնս Լիմնօվաքի, Պլաղ Ղպէյ, Մ. Քիրվիչ, Ֆէրիդ Զէքի բաշա, Մ. Տամպրօսքի, Կոլց բաշա, Ռիմթով բաշա, Հօրն էֆ. Միրիլիվա Հաղգը բաշա, Խայրի պէյ հաղարաթը, վէ սոլ թարաֆտա տախի Մավրօեէնի բաշա, Սատարէթ միւսթէշարը Նէֆ գաթի էֆ. Մ. Հարթման, Իտհէմ բաշա, Մ. Սայման, Թէշրիֆաթի Ֆէրրուխ էֆ. Մ. Տէգարթ, Հօպ բաշա, Ֆէրիդ Սապիթ բաշա, Քեա. զիմ պէյ, Շիւքրի էֆ. վէ Ահմէտ պէյ հաղարաթը։

Գանդիլ գօնանմասը

Զիյաֆէթտէն սօնրա զաթը հաղ. րեթը Բատիշահի իլէ իմբէրաթօր վէ իմբէրաթօրիցա, բրէնս հէնրի, գօնթ Պիզմարգ վէ սաիր զէվաթը քիրամ՝ կիւնտիւզ ըսմը կէչիրին թամաշա պուլրըլրը. քէօշկէ կիտիպ, Եըլտըզ սէրայընտա վէ ճիվարընտա իճրա օ լընան էնվաի սէնայիի նարիյէի թա. մաշա պուլուրմըշլար, վէ պինկիրճէ խալգ «Բատիշահըմ չօգ եաշա» վէ «Եաշասըն միւսաֆիրը խաս» նիտա. սընը կէօլլէրէ չըգարմըշլար, վէ զա. թը հաղրեթը Բատիշահի՝ սէլամ հիւմայունլարը. ալա ճիւմէսինի թալ. թիֆ պուլուրմըշլար տը։

Եըլտըզ սէրայը ճիվարընտաքի պաղչէլէր էնվաի ֆէներ վէ գան. տիլէր իլէ տոնատըլըպ, Իմթիյազ, Օս մանի վէ Մէճիտի նիշանլարը չէքլէր. լինտէ վէ սաիր էնվաի հավա ֆի. չէնքլէրի վէ մահթապլար վէ չար. գիֆէլէրլէր եագըլմըշ տը։

Շէհր էմինի Մաղհար բաշա, գու. բէնատան Բաղիպ պէյ, Պէչիքթաշ բօլիս միւտիրի հաճի Հասան բաշա հաղարաթը. լա տիկէր պաղը զէվա. թըն Պէչիքթաշտա քեաին գօնագ. լարը էնվաի ֆէներ վէ գանտիլէր իլէ թէնվիր գըլընըպ, Պէյօղլու, Գալաթա, վէ Սթամպօլ թարաֆլա. ըընտա տախի պիր խայը գօնագ վէ տիւքքեանլար տօնատրըմշ տը։ Թօբխանէի ամիրէ վէ Տօլմա Պաղչէ սէրայը էօնիւնտէ վէ սաիր միւնա. սիպ մէվգիլէրտէ սալլար վաղ խիլ. միշ օլուպ, պունլարտան էնվաի ֆի. չէնք վէ մահթապլար եագըլմըշ տը։ Պէչիքթաշ բիշկեահընտաքի քեաֆ. ֆէի սէֆիրը հիւմայուն տոնատրլ. տը կիպի, Սուլթանիյէ վաբօրընտան տախի էլէքթրիք ֆէնէրլէրի եագըլ. մըշ տը։ Քէզալիք Սթամպօլ վէ ճի. վարընտա գըշլի հիւմայունլար իլէ էքսէր էպնիյէի միրիյէ վէ Գըզ Գու. լէսի թէնվիր օլընմըշ տը։

Պօղազ իչինտէ տախի բէք չօգ եա լըլար գանտիլէր իլէ տոնատրլըպ, հէլէ Թարապիատա Այէմանիա սէ. ֆարէթխանէսինին թէնվիրաթը բէք միւքէմմէլ պիր տերէճէտէ պուլըն. մըշ, վէ օրատա բէք չօգ մահթապ վէ ֆիշէնքլէր եագըլմըշ տը։

Իմբէրաթօր վէ իմբէրաթօրիցա վէ բրէնս հէնրի՝ իշդու չէհրարին թա. մաշա էյլտիքտէն սօնրա արապա. լարա բաքիպէն տաիրէի մախսուսէ. լերինէ ավտէթլէ իսթիրահաթ պու. սաֆպէսթէի իհթիրամ օլմըշլար իտի։ Եըլտըզ սէրայընտան պէտ իլէ Այ. նալը Զէյնիյէ գատար կիւզէրկեահը իմբէրաթորիտէ օ գատար եշալի թօրլանմըշ իտի քի, եարա գալար. ըմշլարընտան վէ մէյտանլարտան պաղգա, խանէ վէ տիւքքեանլարըն բէնչէրէլէրի երքէք վէ գատրն իլէ տօլմուշ վէ համթա պաղը խանէլէ. րին չամբլարընտա պիլէ ատամլար չըգմըշ իտի։ Պիր չօգ մահալ. լերտէ Օսմանլը, Ալէման, Ռուսթրիա վէ Իթալիան պայրագլարը չէքիլմիշ վէ պաղը միւթէպէրան խանէլէրի եիւզիւնէ գըյմէթտար խայրլար սե. բիլմիշ տիր։

Իմբէրաթօր վէ իմբէրաթօրիցա. յա հէր թարաֆտա էհալի թարա ֆընտան ֆէվգէլատ ասարը թէ. վէճճիւհ իպրազ օլընպ, «հուրրա» վէ «եաշասըն» վէ «վիվա» սէտալա. ըը կէօլլէրէ չըգմըշ տը։ Էնտէպիլէր տախի չապգալարընը չըգարմագ սուրէթիլլէ արզը իհթիրամ խոյօր. լար իտի։ Իմբէրաթօր վէ իմբէ րաթօրիցա տախի սէլամլարը. յա էհալիի թալեթի իտէյօրլար իտի։

Իմբէրաթօր՝ ասքէրի իւնիֆորմա կիյինմիշ օլարը կիպի, իմբէրաթօրի. ցա տախի գրէմ բէնկինտէ պիր ֆիս թան կիյմիշ վէ պաշընա պէյազ պիր շարգա վազ էյլէմիշ, վէ էլինտէ տան տեպար պիր չէմսիյէ թուլթուլ իտի։

Ամնալը Զէյմէտէքի քիլիսէնին տե. րուն վէ խարիճի զայէթ լաթիֆ պիր սուրէթտէ տօնանմըշ օլուպ, սէ. ֆարէթխանէ մէմուրլարը. յա Ալէ. ման թէպաասը գաբունըն էօնիւն. տէ սաֆպէսթէի իհթիրամ օլմուշ. լար տը։ Իմբէրաթօր վէ իմբէրա. թօրիցա՝ արապատան էնիպ վէ հուզ. զարը սէլամլարպ քիլիսէյէ կիրմիշլեր տիր։

Ամինը ըուհանի սուրէթը միւքէմ. մէլէտէ իճրա օլընարագ, սէֆարէ. թին բահիպի իլէ իմբէրաթօրն պաշ բահիպի Մ. Քէօկէլ թարաֆընտան տուալար օգունմըշ, վէ Ալէման մէք թէպի չակիրտանը թարաֆընտան պիր թէչէքքիւր տուասը թէղանին իսլամիշ տիր։

Քիլիսէ տուալարը սաաթ 6½-տա խիթամ պուլարագ իմբէրաթօր վէ իմբէրաթօրիցա վէ մայէթի՝ եինէ արապալար իլէ Տօղրու եօլ վէ Թագ. սիմ թարիգիլէ Ամյաղ Բաշատա քեաֆ. ին Ալէմանիա սէֆարէթխանէսինի թէչրիֆ իթմիշլեր տիր։ Սէֆարէթ. խանէնին էօնիւնտէ եօլին իբի թա. րաֆընտա ասաքիրը Շահանէ վէ ժանտարմալար սաֆպէսթէի իհթի. բամ օլմուշ օլուպ, պիր պանտա մու. զիզա տախի իմբէրաթօրին էսնախ մուվասէլէթինտէ Ալէման մարշը. նը թէրէնիւմ էյլէմիշ տիր։ Միւշարէ. լէյհիւմա՝ Ալէմանիա սէֆիրի Մ. Բատովից իլէ սէֆարէթի մէմուրինի թարաֆընտան պինէք թաշընտա իս թիքպալ օլունմըշ վէ պու սըրատա սէֆարէթխանէնին իւզէրինէ իմբէ. րաթօրա մախսուս պայրագ չէքիլմիշ տիր։ Ալէման մէքթէպի չակիրտանը՝ իմբէրաթօր վէ իմբէրաթօրիցանը գաբուտան էնամ տուխուլլէրինտէ «հուրրա» վէ «հօկ» եանի «եաշա» նիտալարը յա ալգըշլամըշլար տը։

Իմբէրաթօր վէ իմբէրաթօրիցա՝ Մ. Բատովիցին տէլալէթիլլէ պէօ. յիւք սալօնա չըգըպ օրատա պիր ազ իսթիրահաթտան սօնրա Ալէման թէպաասընըն հէյէթը մէպուսէսի. նի հուզուրընա գապուլ իթմէքլէ, հէյէթը մէզքիւրէթէն Պանգը Օսման. նի պաշ մուհասեպէճիսի Մ. Վիւլ. ֆիկ՝ պիր արիգէի ուպուտիյէթքեա. բանէյի գրաաթ իսթիքտէն սօնրա, թիրիչէ իւզէրինէ եազընըրըմըզ օլան պիր սուրէթինի տախի իմբէրաթօ. րա թագտիմ իսթմիշ տիր։ Իմբէրա. թօր վէ իմբէրաթօրիցա՝ հէյէթը մէպուսէ ազասընը պաշգա պաշգա թալեթիֆ իսթմիշլեր տիր։

Պատէհու Իզմիրտէքի Ալէման թէ պաասը թարաֆընտան Տէրսաատ. թէ կէօնտէրիլմիշ օլան իբի զոթ՝ հուզուրը իմբէրաթօրսէ չըզըպ պիր արիզէի ուպուտիյէթքեարանէ թագ. տիմ իսթմիշլեր վէ մազհարը իլթի. ֆաթ օլմուշլար տը։

Պատէհու սէֆիր թարաֆընտան 30 քիշիլիք պիր զիյաֆէթ քեշիտէ օլընարագ իմբէրաթօր վէ իմբէրա. թօրիցա, բրէնս հէնրի, գօնթ Պիզ մարգ վէ մայէթը իմբէրաթօրի, Կոլց վէ Սթարէքբէր բաշալար հաղրը պուլընմըշլար տը։ Թաամ 1 պու. յուգ սաաթ տէվամ իտուպ, իմբէ. րաթօր վէ իմբէրաթօրիցանըն չէրէ. ֆինէ իտարէթի ագտահ խիրմիշ վէ սաիր պաղը նուհթալար իլրատ օլըն. մըշ տը։

Պատէհու իմբէրաթօր վէ իմբէ. րաթօրիցա հաղարաթը՝ Ալէման թէ. պաասը միւթէպէրանընը վէ զէվճէ. լէրինի հուզուրլարընա գապուլ, վէ եարտ սաաթ գատար միւլագաթ իտէրէք Ալէման թէպաասընըն ան. վաի հագգընտա մալիմաթ թալեպ իսթմիշլեր տիր։

Իմբէրաթօր վէ իմբէրաթօրիցա հաղարաթը՝ Ամյաղ–Զէյմէտէքի քի. լիսէյէ էմնամ աղիսթէլէրինտէ, Ինկի. լիզ սէրայը էօնիւնտէ, եանընտա սի. յահլար կիրմիշլեր իբի գըզ չօճուղը պուլընան պիր գատրն՝ իմբէրաթօրա պիր արգուհալ արզ ու թագտիմ իսթմէքլէ իմբէրաթօր արապայը տուը տուրթրպ արզուհալը օգումըշ վէ գատրընն իսմինի ալարրթմըշ տը։

Քէզալիք քիլիսէտէն էնամ ավ տէթտէ Աղա ճամիսի գուրպինտէ 13 14 եաշարընտա իբի էրմէնի գըզը՝ պիրէր իսքէմլէ իւզէրինտէ օլտըգլա. ըը հալտէ, էլէրինտէ իշլէնմիշ պիրէր քէօչէ եաստըզը թուսիմըշ վէ իմբէ. րաթօրա արզ իհթիմ օլտրգլարընտան, իմբէրաթօր թարաֆընտան վէրիլէն էմր իւզէրինտէ եաստրգլար ալընըպ արապայա վաղ իտիրմիշ, վէ եաս տրգլարը եաբանըն մահալը իգա. մէթի հագգընտա մալիմաթ ալնը. մըշ տը։

Մէզքիւր եաստրգլար՝ մավի գա. տիֆէտէն մամուլ օլուպ, իւզէրինտէ ալմանն սրրմատան պիրէր կըրյան. թա, վէ պունըն ալթընտա տա Այէ մանիա արմաաը իշլէնմիշ, վէ պիրին տէ իմբէրաթօրըն վէ տիկէրինտէ իմ. բէրաթօրիցանըն իսմէրի ալթուն սըրմա իլէ իշլէնմիշ պուլունմըշ տը։

Քէզալիք իմբէրաթօրըն քիլիսէ. տէ պուլընմըշը սըրատա 4 ա. տէտա եաղլը պոյա ըէսմիրը թագտիմ իտիրմիշ տիր։

* *

Իմբէրաթօրիցանը

Բրոսիա խասրեխանէսինի գէմրէրի

Տիւն սաաթ 9½-տա իմբէրաթօրիցա հաղրեթլէրի՝ Մատամ Բատովից իլէ պէրապէր 4 ամթը արապայա բա. քիպ օլըրը վէ մայէթի գատրընը իլէ Մ. Բատովից վէ տիկէր պիր զաթ 2 արապատա պուլընտրգլարը հալտէ, եավէրան վէ մըղրագը սիւ. վարիլէր իլէ պէրապէր թագսիմէ վագը Բրուսիա խասրեխանէսինէ կիրմիշլեր վէ պէօյիւք իհթիրամա իսթիգպալ օլընմըշլար տը։

Իմբէրաթօրիցա՝ խասրեկեան գո. վուշլարընը պիրէր պիրէր գիյաֆէթ իտէրէք խասրալարը թալեթիֆ իթ. միշ վէ միւշահէտ իսթտիկի հիւսնիւ իսթիքամ վէ թէմիզլիքտէն տօլալը խասրեխանէի մէզքիւրն միւտիր վէ թագիպլէրինէ պէյանը մէմնու. նիյէթի էյլտիքտէն սօնրա, թէքրար սէֆարէթխանէյէ ավտէթ պուլուր. մըշ տը։

* *

Իմբէրաթօր վէ Իմբէրաթօրիցանը Տօլմա Պաղչէ սէրայընտան Յօլմա Պաղչէ սէրայընտան

Սաաթ 10-ը չէրեկէ կէչէրէք իմբէ. րաթօր վէ իմբէրաթօրիցա իլէ բրէնս հէնրի վէ տիւք տը Մէքլէնպուրգ՝ 4 ամթը պիր արապայա բաքիպ օլ. տրգլարը վէ մայէթը իմբէրաթօրի վէ միհմանտարլար տիկէր 6 արա. պատա պուլընտրգլարը հալտէ սէ. ֆարէթխանէտէն հարէքէթ օլընարագ Գալաթա, քէօրիւ, Պաղ. չէ գաբու վէՍօուգ Զէյմէ թարիգիլէ Միւզէխանէի հիւմայուն էօնիւնտէ ախիրէն վէ միւճէտտէտէն ինչա օլ. ան միւքէլլեի տաիրէյէ կիտիլէրէք Սայատատա քէշֆ օլընան ասարը ամիգատան տէ պուլընարը սըրատա 4 ա. տէտա եաղլը պոյա ըէսմիրը թագտիմ իտիրմիշ տիր։

* *

Իմբէրաթօրիցանը

Բրոսիա խասրեխանէսինի գէմրէրի

Տիւն սաաթ 9½-տա իմբէրաթօրիցա հաղրեթլէրի՝ Մատամ Բատովից իլէ պէրապէր 4 ամթը արապայա բա. քիպ օլըրը վէ մայէթի գատրընը իլէ Մ. Բատովից վէ տիկէր պիր զաթ 2 արապատա պուլընտրգլարը հալտէ, եավէրան վէ մըղրագը սիւ. վարիլէր իլէ պէրապէր թագսիմէ վագը Բրուսիա խասրեխանէսինէ կիրմիշլեր վէ պէօյիւք իհթիրամա իսթիգպալ օլընմըշլար տը։

Իմբէրաթօրիցա՝ խասրեկեան գո. վուշլարընը պիրէր պիրէր գիյաֆէթ իտէրէք խասրալարը թալեթիֆ իթ. միշ վէ միւշահէտ իսթտիկի հիւսնիւ իսթիքամ վէ թէմիզլիքտէն տօլալը խասրեխանէի մէզքիւրն միւտիր վէ թագիպլէրինէ պէյանը մէմնու. նիյէթի էյլտիքտէն սօնրա, թէքրար սէֆարէթխանէյէ ավտէթ պուլուր. մըշ տը։

* *

Իմբէրաթօր վէ Իմբէրաթօրիցանը Տօլմա Պաղչէ սէրայընտան Յօլմա Պաղչէ սէրայընտան

Սաաթ 10-ը չէրեկէ կէչէրէք իմբէ. րաթօր վէ իմբէրաթօրիցա իլէ բրէնս հէնրի վէ տիւք տը Մէքլէնպուրգ՝ 4 ամթը պիր արապայա բաքիպ օլ. տրգլարը վէ մայէթը իմբէրաթօրի վէ միհմանտարլար տիկէր 6 արա. պատա պուլընտրգլարը հալտէ սէ. ֆարէթխանէտէն հարէքէթ օլընարագ Գալաթա, քէօրիւ, Պաղ. չէ գաբու վէՍօուգ Զէյմէ թարիգիլէ Միւզէխանէի հիւմայուն էօնիւնտէ ախիրէն վէ միւճէտտէտէն ինչա օլ. ան միւքէլլեի տաիրէյէ կիտիլէրէք Սայատատա քէշֆ օլընան ասարը ամիգատան աքիրը։

Իմբէրաթօր՝ ասարը ամիգատան

ԴԸՉԸԼ ՎԱՍԻՅԷԹՆԱՄԷ

Միրէլլիցի

ԳԱԶԱՎԻՒ ՏԷ ՄՕՆԹԷՐԼԷՆ

Միրթէրճիմի

ՏԻԳՐԱՆ ԱԳԱՄԵԱՆ

Զապէթա բէխսի.—Պու չէյ՝ հագգաթը հալէ պիր ազ մագրուն կէօրիւնիյօր իտի ամմա, չիմտի արթըգ գապուլ վէ թէրվիհ օլունը չէյ տէյիլ տիր, զիրա տի. կէր իբի քիչի տահա այնը սուրէթտէ գաթլ օլունըը. տիյէրէք, օգուլյանլարա մալիմ օլան վագասը պէրթաֆսիլ նագլ ու հիքեայէ իթտի։

Զապթիյէ Նազրը՝ պու տէհշէթլի հիքեայէյի տինէսիքտէն սօնգրա.—Տէմին. ճէք սէօյլէտիկինիզտէ հագգընը. զար իտի, էմնիյէթը ումումիյէ թէհլիքէտէ տիր։ . . . Պու ճինայէթլէրին սէպէպը իհրասը՝ խըրսըզլըգ օլմայըպ, պաշգա նէ օլ. տուղը տա անլաշըլամատըզընտան, հէր քէսին պու խաֆի ճինայէթլէրտէն տիւ. շարը խէվֆ ու տէհշէթ օլմադա հագգը վար տը։ . . . Գաթիլէր նէ՞ իսթէյօր. լար, նէ՞ արայօրլար, նի՞չիւն պէօյլէ պիր մուամէլէտէ պուլընըյօրլար։ . . . Էկէր էհալի իչի ֆարգ իտուպ անլասա, Բարիզտէ հէր քէս գօրգմազա պաշլայամագ, վէ պէնիմ նազըր պուլունընզըմ իտարէյէ հիւճում ու թէարրուզ օլընարագ, իտա. բէի մէզքիւրէ՝ հէմ ճինայէթլէրի մէն իտէմէտիկի վէ հէմ միւճրիմ վէ միւթէճա. սըրլարը թուսթամատրը իչիւն զէմմ ու թագպիհ օլընամագ տը։ . . .

Զապբթա բէխսի.—Իչթէ պու սէպէպ մէպնի, վուգու պուլան ճինայէթլէր չիմտիքի հալտէ կիպլի գալմալը տը։ . . .

Զապթիյէ Նազրը.—Կիպլի գալմա՞գ մը։ . . . գապի՞լ մի տիր։ . . .

Զապբթա բէխսի.—Էկէր միւտտաիի ումումիյլիքլէ ուզլաշըպ, կազթալարա հիչ պիր մալիմաթը բէսմիյէ իթա օլունմամասընը ճիւմհուրիյէթ միւտտաիի ումու. միսինէ գապուլ իթտիրէպիլիր իսէնիզ, պունտան գապիլ վէ պունտան գօլայ պիր չէյ օլամազ։ . . Էկէր պէօյլէ պիր սիքիւթ իսթիյար օլունը իսէ, Բարիզիլէր տիչարը թէլաշ ու հէյէճան օլմազ, վէ էճնէպիլէր տէ Բարիզտէն չըգըպ կիթմէզ։ . . . Պու էսնատէ միւթէճասըրլար տա միւճազաֆսըզ գալաճագլարընը զանն ու մէմուլ իսէրէք, բէք օ գատար սագընմայամագլարը հիհէթլէ, քէնտիլէրինի սու. րէթը խաֆիյէտէ արատըրմըզտա, պուլմազա խայլիտէն խայլի իւմիտիմիզ օլա. ճագ տը։ . . . Խիլասան քէլամ Բարիզ էհալիսի՝ ճինայէթլէրին իճրա օլունը. զընը վէ ճանիլէրին թէվգիֆ խիլտիկիին հէր պիր վագթտա խապէր ալաճագլար տը։ . . . Պու հալտէ արթըգ գօրգաճագ պիր սէպէպ օլմայըպ, իտարէնին նամուսը տա մուհաֆազա խիլմիշ օլաճագ տը։ . . .

Զապթիյէ Նազրը.—Օլուր. . . . Կազթալարա մալիմաթ վէրիլմէմէսի խու. սուսընտա միւտտաիի ումումիլիքլէ պիր գարար վէրիրիմ, լաքին չարուգ տավրա. նընը, զիրա պու կիպի սըրրլար ուզուն միւտտէթ գաբալը գալամազ։ . . . պազը էճզալի քիմեէվկէ կիպի պիր ազ էրքէն պիր ազ կէճ բաթլագ վէրիպ գապընտան տիչարը չըգար։

Զապբթա բէխսի.—Զարուգ տավրանաճաղրը. . . . պու իչի՝ հագգընտա պի հագգը էմնիյէթը քեամիլէմ օլան մուավինլէրիմմէն պիրինէ թէվտի ու հէվալէ իսէճէյիմ։ . . . Պու մէմուր՝ կէչէնտէ սիզէ սէօյլէտիկիմ Բէյմոն Ֆրօսանթալ տը։

Զապթիյէ Նազրը.—Բէյմոն Ֆրօսանթալ տէտիրինիզ՝ պունտան ագտէմ մահ. քիմ օլուպ լաքին մուախխէրէն պիպէ խըրսմէթ իթմէք չարթըյլա ճէզասընընն պիր գըսմը ագիվ օլունան ատամ տէյի՞լ մի տիր։

Զապբթա բէխսի.—Թա քէնտիսի տիր. . . . Էվլատը՝ պապասընընն սապգա. սընը սիլիմէզ։ . . . Բէյմոն՝ օղլունտան պու հալի կիզլէմէք իչիւն հայաթընը պիլէ ֆէտա իթմէյէ հազրը վէ ամատէ օլտուղունտան, մէմուրիյէթինտէն ագիվ օլուն. մասընը վէ գայաբ թէրգին իսիլմէսինի իսթիտա ու թալեպ իսիյօր։ . . . Մէր. գումընն իսթիտասընը իլթիգամ վէ թէսահուպ իսթմէնիզի ըէճա իթմէք նէյէթին. տէյիմ, մէրգում՝ զիրա հէր նէ գատար պիր խաթտտա պուլընմըշ իսէ տէ, եինէ պէնճէ թէմամբյլա ըրզ ու նամուս սահիպի պիր ատամ տը։ . . . Պունտան մատտա պիզէ չօգ պէօյիւք խըսմէթլէրտէ պուլընմըշ տը։ . . . Լաքին թէքմիլ սէրպէսթ օլամազտան էվվէլ պիզէ պիր խըսմէթ տահա իյգա իթմէլի տիր։

Զապթիյէ Նազրը.—Էօյլէ իսէ մէրգումը իսթիխտամ իսիմիզ, վէ օ սօն խըսմէթի տէ իյգա իթտիկինտէ, քէնտիսինի խաթրըմա պըրագընը. . . .—տէ. տի, վէ չարուգ տավրանմալարընը զապբթա բէխսինէ թէքրար ըսմարլատը։ Պա. տէհու պու իքի մէմուր եէքտիկէրինտէն այրըլտըլար։

* *

Միրօմէսնիլ սօգաղընտաքի գօնագտա Անժէլ՝ Մարթ իլէ պէրապէր արապա. տան աշաղա ինէրէք, տիւշար օլտուգլարը պէօյիւք թէհլիքէյի տօգթօր Թօմբը. նա նագլ ու հիքեայէ իթտիքտէ, մէզքիւր գօնագտա պէօյիւք պիր հէյէճան հու. սուլէ կէլմիշ իտի։

Ժագ Լակարտ՝ կէնճ գըզա գալպինի թէքքին իտէճէք պիր իլաճ իչիրտի, զի. բրա պայրընընընը արգասը սըրա պէօյիւք պիր խալէճանը գալպէ տիւշար օլուպ, սընընը թութմասը տա մուհագագ կէօրիւնիյօր իտի։

Պունտան մատտա սախթէ տօգթօր՝ էօքսիւզ գըզը կիտիպ պիր ազ իսթի. բահաթ իթմէսինի տախի թէնպիհ իթմիշ օլտուղընտան, մէրգումէ գըզ՝ բէք զի. յատէ թագաթֆէրսա պուլընմասընա մէպնի, պու թէնպիհէ մանէլմէմունիյէ իթ. թաթ իթտի վէ օտասընա կիտիպ գարեօլասընընը իւզէրինէ սէրիլվէրտի։

Մէրգումէ կիթտիքտէ, Բասգալ, Անժէլ վէ Ժագ պիր արայա կէլիպ թօր. լանտըլար։

Ժագ՝ Բասգալընը մուհիպպէսինէ.—Պուլօնեը օրմանընտա կէպինտիկինիզ զէ. ման այրըճա պիր խապէր վէ մալիմաթ ա՞մմասընընզ մը։

Անժէլ.—Օրմանտա պիր խապէր վէ մալիմաթ ալմատըգ ամմա, սիզէ զայէթ միհիմմ պիր խապէր վէրէպիլիրիմ։ . . . Պու խապէրին նէ օլտուղընը պէչհուտ արամայընընզ, հիչ պուլամազընընզ։

Բասգալ.—Էօյլէ իսէ սէօյլէ պագալըմ։

Անժէլ.—Գօնթ Ֆապրէն տը Շաթըլիւքս մատամգէլ Մարթը կէօրտիւ։

Բասգալ.—Էյ սօնրա՞։

Անժէլ.—Սիզին քէչքի իթտիկինիզ չէյ վիճուտ պուլը. . . Մարթըն կիւ. զէլլիկի՝ մէրգումընն իւզէրինէ էրէյիճէ պիր թէէպիր հասըլ իթտի։ . . Շիմտի օ սաֆտէրուն տէլիգանը՝ գըզա տէլի կիպի ալտագա իթմիշ տիր։ . . .

Բասգալ.—Էյ նա՞սըլ օլտու պագալըմ։

Անժէլ.—Նասըլ օլտուղընը սիզէ պիր ազ էվվէլ թէքմիլ նագլ իթտիմ, հէր. սինի սիլիրսինիզ։ . . . Սիզէ եալընընզ պիր իսիմ սէօյլէսէմ քիֆայէթ իտէր, իմ թէմամըյլա անլամըզ օլուրսընըզ։ . . . Թուզ բուհը չիչէսկյէ Մարթըն պայկընը. զընը տէֆ իտէն նագիգ տէլիգանը՝ գօնթէս տը Շաթըլիւքսին օղլու տը։ . . . Սիզ պու տէլիգանլըյը բաղար էրթէսի կիհնքի սօարէնիզտէ գըզա թագտիմ իթ. մէք իսթէյօր իտինիզ։ . . . Իչպու ըէսմը թագտիմ օլմուշ պիթմիշ տիր։ . . .

(Յետոյ)

պիր մէզար թաշլնքն քիշատրնը թալէպ իտուպ, միւքէմմէլէն թէտգիգ իթտիկի կիպի, մայէթնտէ Տէրսաատէթէ կէլէն Պէրլին միւզէխանէսի միւտիրի իլէ Միւզէխանէի հիմայուն միւտիրի համտի պէյ հաղրէթլէրինէն տախի պաղը մալիմաթ թալէպ իթմիշլէր տիր։

Պատէհու Թօրգաթու սէրայը զիրէթ օլընմը տը։ Թաղինէի հիմայուն գաթուսընտա էնտէրունը հիմայուն աղայրը՝ էլէրինտէ պէյազ էլտիվէնլէր իլէ սաֆպէսթէի իհթիրամլարը կիպի, Թաղինէի հիմայուն քէթխիտասը էֆ. հաղրէթլէրի տախի դաթուրն սաղ թարաֆընտա տուրմագտա իտիլէր։

Թաղինէի հիմայուն գաթուսը՝ էվվելճէ աչրմը օլտրղընտան, իմբէրաթօր վէ իմբէրաթօրցա, բրենս կէնրի վէ տիւգ տը Մէրլենպուրկ վէ մայէթը իմբէրաթօր՝ միհմանտար Ահմէտ բաշա հաղրէթլէրինին տէլայէթիլէ տոզրուճա իշէրի կիրմիշլէր տիր։

Թաղինէի Հիմայունտա մահֆուզ էշեար նէֆիսէ՝ սէյր ու թամաշա իտիտիքտէն սոնրա թէքրար արապարա բաքիպ օլընարագ, Սուուգ Զէյտ, Պաղչէ Դաթու, քէօբրիս, Գալաթա, Թօրխանէ վէ Պէշիքթաշ թարիգիլէ Եըլտըզ սէրայընտա վագը Մէրասիմ տարէսինէ ատէթ իտիլմիշ տիր։

Միւսաֆիրինը խասս իլ խասս հազարաթընին ազիմէթ վէ ատէթլէրինտէ եինէ եօլարտա քիւլլիէթլի էհալի թէճէմմիս իթմիշ, վէ իմբէրաթօր վէ իմբէրաթօրցա՝ «եաշա» վէ «հուրրա» վէ «զիլիօ» նիտալարը յա ալգըշլանմըշլար տը։

* * *

Իմբէրաթօր Ֆարաճընտան
տեւէիտ պույրուլան էյտֆէն

Իմբէրաթօր վէ իմբէրաթօրցանին Եըլտըզ սէրայընա ատէթլէրինէն սոնրա, Մէրասիմ տարէսինտէ գաթը հաղրէթը Բահրիհահինին չէրֆը Եէհնհահիլէրինէ օլարագ Ալէմանիա իմբէրաթօր թարաֆընտան պիր զիյաֆէթ քէշիտէ օլընմը տը։

Զաթը հաղրէթբահրիհահի՝ սուֆրանին պաշընտա վէ սաղ թարաֆլարընտա իմբէրաթօրցա վէ սոլ թարաֆլարընտա իմբէրաթօր օթուրմըշլար իտի։

Իշտու զիյաֆէթը իմբէրաթօրիտէ ամիտէքի զէվաթ տախի հազրը պուլընմըշլար տը։

Բրենս հէնրի, տիւգ տը Մէքլենպուրկ, գօնթ Պիզմարգ, Սատրազամ Բեամի, Սատրը Էսպագ Սաիտ, Թարիգիլէ Նազըրը Սաիտ, Ատիլէթ Նազըրը Ճէվտէթ, Մապէն միւշիրի Ղազի Օսման, Միւզիրիս, թէրճէմանը տիվանը հիմայուն Միւնիր բաշլար հազարաթը, Ալէմանիա սէֆիրի վէ զէվճէ վէ իլքի քէրիմէլէրի, Պէրլին սէֆիրի Թէվֆիգ, միհմանտար Ահմէտ Այի վէ Կօլց բաշլար, Դամբհանէր, Սիրէքէր վէ հագգը բաշլար հազարաթը վէ տիկէր պաղը բիճալը քիրամ իլէ մայէթը իմբէրաթօրի էրքեանը վէ Ալէմանիա սէֆարէթխանէսի հէյէթի էրքեանը։

Թաամա սաաթ Զոհէ պաշլանըպ, 3½տա խիթամ վէրիլմիշ, վէ պու էնտատէ մուզիգի հիմայուն թարաքիտանան էնվաի հավալար թէրճենիմ իտիլմիշ տիր։

* * *

Տիւն կէճէսի տախի Սուլթանէթ վէ Սինտաուլ վաբօրը հիմայունլարը յա Տօլմա Պաղչէ էօնիւնտէ տուրան սէֆանը հիմայուն վէ Եըլտըզ սէրայը ճիվարընտա պէնտէկանը հիմայունին գօնագլարը, էնվաի ֆէնէր վէ գանտիլէր իլէ տոնատրմըշ օլտրղլարը կիպի, Պէյօղլընտա Թիւնէլ իտարէսիյէ Ապտուլլահ պիրատէրլէրին ֆօթօկրաֆխանէսի վէ Ալէման թէպասարին խանէլէրի վէ սարը պաղը էպնիյէ տախի թէնվիր ու թէզգին օլընմը տը։ Պողազ իչինտէ վէ Սիթամպօլտա տախի պաղը էպնիյէի խուսուսիյէ վէ պաղը էպնիյէի միրիյէ գանտիլէր իլէ տոնաարմըշ տը։

Քէզալիք Տօլմա Պաղչէ էօնիւնտէ տէմիր տիմրը օլան Գայրէ, Հոհենցոլէրն վէ Ֆանցէ վաբօրլարը պինլէրճէ գանտիլ վէ փէնէրլէր իլէ տոնատրըպ, Գայրէ զըրհլըսընին չանագլըղընտա էլէքթրիք ֆէնէրլէրի ճագըլարագ տէնիզին եիւզիւ այտընլանտրըղը կիպի, Տօլմա Պաղչէ ճամիսինին էօնիւնտէ պուլունտրըրլան պիր սալտան վէ սարը մահալլէրտէն տախի բէք չօգ ֆիշէնք վէ մահթապլար եագբրմը, վէ Եըլտըզ սէրայը էօնիւնտէ պաղչէի ուժմիտատ տախի մուզիգալար թէրէննիմ էյլէմիշ տիր։

* * *

Թէվֆիգ փաշանը պու Թէվֆիգ
Վէրէնէ գէյֆէն։

Տիւն ադշամ Պէյօղլունտա վագը Թէվֆօնիա սալօնընտա Ալէման թէպասը թարաֆընտան միւքէմմէլ պիր զիյաֆէթ քէշիտէ օլընը, պունտա մայէթը իմբէրաթօրիտէն պաղը գէվաթ իլէ, 60 գատար Ալէման թէպասը միւթէպէրանը հազըր պուլընմըշլար տը։

Պու միւնասէպէթլէ Թէվֆօնիա սալօնը Ալէման վէ Աւսթրիա պարագլարը իլէ տոնատրմըշ օլուպ, սուֆրանին թէպեհնաթը տախի ֆէվգէլատէ պիր հալտէ պուլընմըշ տը։

Էնտաի թաամտա իրատա օլընան նութգլարտա զաթը հազրէթը Բատշահի իլէ իմբէրաթօր վէ իմբէրաթօրցա հազարաթընին սըհհէթ ու աֆիյէթլէրի իչին պատէրլէր թէքրիճ վէ նուշ օլընմը տը։

* * *

Մէճլիսլէրին
Զարշամբա Քէճէրէ էյտրէնիլէրէ

Իմբէրաթօր վէ իմբէրաթօրցա պու կիւն Պողազ իչինէ կիթմէզտէն էվվել Զարշամբա քէճէրի տախի զիլարէթ խաճէքլէրինտէն, Դարագճըլար պաղը վէ չարշընընն սաիր ճիհէթլէրինտէ տիւքքեանլար էնվաի թէզեհնաթ վէ գումաշ վէ խալը վէ սաիրէ իլէ տոնատրըմագտա օլտրղը իսթիսպար իտիլմիշ տիր։

* * *

Պու կիւն կազէթամտրղն թապը էնտաընտա եանի սաաթ 6 բատտէյլէրինտէ, եալընըզ իմբէրաթօրցա՝ եանընտա Ալէմանիա սէֆիրինին զէվճէսի Մատամ տը Բատօվից տրղընտրը վէ արայ արապասընա բաքիպ օլտրղը վէ էօնտէն վէ արգատան ալտը վէ արապա իլէ մէմուրինը թէշրիֆաթիլէ կիթմէքտէ օլտրգլարը հալտէ քէօրբրու թարիգիլէ ըմթամպօլ ճիհէթինէ կէչիպ, Պաղը Ալի ճատտէսինտէն միւրուր իթմիշ վէ պաղը չայանը թամտա մահալլէրին զիյարէթինէ կիթմիշ տիր։

* * *

Սատրազամ հազրէթլէրիլէ պիլճիւվէ վիւքէլաի ֆիիսամ՝ հազարաթը՝ իմբէրաթօր վէ իմբէրաթօրիցայը զիյարէթ իչիւն տիւն Եըլտըզ սէրայընտա մէքասիմ տարէսինէ ազիմէթլէ, զիյարէթ տէֆթէրլէրինէ իսկէրինի գայտ իթմիշլէր տիր։

* * *

Պու ագշամ Եըլտըզ սէրայը ճիվարը յա Սիթամպօլ, Պէյօղլու, Իսկիտտար վէ Պողազ իչի ճիհէթլէրինտէ ուժմուէն գանտիլ տոնանմասը վուգու պուլամագ, վէ Պողազ իչինին միւնասիպ մահալլէրինտէ 5 սալտան էնվաի ֆիշէնք վէ մահթապլար եագրլամագ տը։ Պիր իքի կիւնտէն պէրու քէմալը կէրմի իլէ թէտարիքաթ կէօրիւլմէքտէ տիր։

* * *

Իմբէրաթօր վէ իմբէրաթօրէյնէ Մէտուլլա ալընմասը վէ Զանագգալէյ սաաբէրը էսնիէթ

Ալէմանիա իմբէրաթօր վէ իմբէրաթօրիցասը հազարաթընը իսթիգպալ իչիւն էվվելճէ Զանագգալէյ իլամ պուլրըմըշ օլան Աուրը Թէվֆիկ վէ Ֆէրիճ Պէյէֆէնտի զըրհլըլարը՝ Միտիլի հիզալարընտա Սիրի Նամահալ աչրգալարընա գատար իլէրիյիպ, ճումաա սապահրը սաաթ 2½տա մայէթը իմբէրաթօրիտէի Ալէմանիա տոնանմասը ուզագտան կէօրիւնիւր կէօրիւնմէզ, Աուրը Թէվֆիկ վէ Ֆէրիճ Պէյէֆէնտի թաքիպտարընտան սէրէնկէրէ Ալէման պայրաղը քէշիտէսիլլէ վէ 101էր բաբէ թօր էնտախթըլյա բէսիր սէյամ իչիւն օլընտրը կէկպ, 8 զըրհլը վէ հոհենցոլէրն վաբօրը վէ պիր ավիզօ վաբօրընտան իպարէթի օյան Ալէման տոնանմասը տախի իլէրիլէյէրէք, անէրէտէն պիրիսի Օսմանը պայրաղընը չէքիպ 33 թօր էնտախթըլյա սէլամ ըէմիրի իճրա էյլէմիշ տիր։

Պատէհու հէր պէրապէր Գում գալէ բիշկեահընա կէլինտիքտէ, Իզզէդդին վէ Սուլթանէթ վաբօրը հիմայունլարը՝ իսթիգպալէ մէմուր պուլըրլան զէվաթը քիրամ համիլէն Ալէման տոնանմասընը իսթիգպալ իտուպ, էվվելա Ալէման տոնանմասընն ամիրալ զըրհլըրը թարաֆընտան թօրլար աթըրպ Օսմանը սանճաղը սէլամանտրը կիպի, միւթէագբէն Գում գալէ վէ Սէտտիսլ Պահր գէլէէրինտէն տախի թօրլար ամրլարագ մուգապէլէի սէլամ իճրա օլընմըշ տը։

Ալէման սէֆանի Գում գալէ բիշկեահընա վասըլ օլտրգտա, Իզզէդդին վաբօրընտա պուլընան Ալէմանիա սէֆիրի պարսն տը Բատօվից՝ պիր ֆիլիգա իլէ իմբէրաթօրն բաքիպ պուլընտրը Գայրէ զըրհլըսընա կիտիպ, հուզուրը իմբէրաթօրիյէ գապուլ պուլըրլըր, վէ թարաֆը հազրէթը Բահրիհահինէն իզամ պուլրըլան հէյէթը իսթիգպալինէն Իզզէդդին վաբօրը վէ պաղը էնտիգպալինէն միւրուր իթմիշ, իմբէրաթօր քէնտիլէրինի մահալմէնուինիյէ գապուլ իտեճէյինի պէյան իթտիկինտէն, Մ. Բատօվից՝ թէքրար ֆիլիգա իլէ Իզզէդդին ավտէթլէ, իմբէրաթօրն հէյէթը իսթիգպալիյէյի գապուլ իտեճէյինի իճատէ էյլէմիշ տիր։

Պու սրբատա Իզզէդդին վէ Սուլթանէթ վաբօրլարը յա Օսմանը զըրհլըլարընն թաֆթալարը թարաֆընտան միւքէրրէրէն «չօգ եաշա» վէ Գայրէ զըրհլըսընին թարֆալարը թարաֆընտան «հուրրա» սէտալարը կէօրլէրէ չզգարըլմըշ տը։

Պատէհու հէյէթը իսթիգպալիյէ՝ Մ. Բատօվից իլէ պիրլիքտէ ֆիլիգալար իլէ Գայրէյէ կիտիպ, օրատա Մ. Բատօվից՝ Սատրը Էսպագ Էահէմ վէ Խարիճիյէ Նազըրը Սաիտ բաշլար հազարաթընը իմբէրաթօրա թագտիմ իթտիկինտէ, միւշարէյէ/հիմայաշլար՝ սէլամը Շահանէյի թէպլիզ իլէ, զաթը հազրէթը Բահրիհահինին՝ իմբէրաթօր վէ իմբէրաթօրցա հազարաթընն Տէրսաատէթէ զիյարէթլէրինտէն տօլայը զիյատէսիյէ սէֆիրուն օլտրգլարընը արզ էյլէմիշլէր տիր։ Պատէհու Սահտ բաշա հազրէթլէրի թարաֆընտան թէքմիլ հէյէթը քիրամ՝ իմբէրաթօրա թագտիմ օլընարգտա, իմբէրաթօր՝ ճիւմլէսինէ էլինի ուզատարագ քէմալը նիւվազիյէ գապուլ վէ քէնտիլէրինէ գահվէ վէ սիկարա իքրամ իթմիշլէր տիր։

Իմբէրաթօր՝ Սահտ, Թէվֆիգ, Միւզիրիս, Կօլց վէ Սիթրէքէր բաշլար հազարաթընը էվվելճէ թաղրը իչիւն ճիւմլէսինի տէ այրը՝ ճա նարը իլիթֆատ իթմիշ, վէ իմբէրաթօրցանը՝ հոհենցոլէրն վաբօրընտա հէյէթը իսթիգպալիյէյի գապուլէ հազրը պուլընտրընը իֆատէ իլէ, հէյէթը քիրամա պիրէր պիրէր վէտա իտէրէք կիվէրթէ իզէրինտէ տուրան պիրատէրի բրենս հէնրիյէ թագտիմ էյլէմիշ տիր։ Պատէհու հէյէթը իսթիգպալիյէ՝ թէքրար ֆիլիգալարա բաքիպէն հոհենցոլէրէ ազիմէթ իթմիշլէր տիր։ Օրատա էահէմ վէ Սահտ բաշլար հազարաթը թարաֆընտան իմբէրաթօրցայա սէլամը Շահանէ թէպրիք օրընտրգտան սոնրա, եինէ Մ. Բատօվից թարաֆընտան թէքմիլ հէյէթը իսթիգպալիյէ իմբէրաթօրցայա թագտիմ օլընմը, վէ միւշարէյէհա հազրէթլէրի տէ ճիվէսինի ֆէվգէլատէ թալիթիֆ էյլէմիշ տիր։

Իմբէրաթօր՝ Կօլց բաշա հազրէթլէրինի Սիթամպօլա գատար պաղը սէվգլէրի կէօսթէրմէք իլզրէ եանընտա ալըգօյուպ, բաշի միւշարէյէհտէն մաատասը Իզզէդդին վաբօրընա ավտէթ իմիշլէր տիր։

Գայրէ զըրհլըսը իլէ հոհենցոլէրն վէ պիր նագլիյէ վաբօրընտան մաատա տիկէր Ալէմանիա սէֆինէյէրի՝ Կէլիպօլու պօղազը աղզընտա սէմուրիյէթը ըրիֆագամը իքամլ իտէրէք վէ Ալէման վէ Օսմանը սէֆինէյէրի էօնիւնտէ պիր բէսմը կէչիտ իմբէրաթօրյա հէր պիրի վէտա մագամընտա թօրլար աթարագ Ագտէնիզ տողրու չէքիլիպ կիթմիշլէր, վէ 4 Օսմանը վէ պաղը գաան 3 Ալէման սէֆինէյէրի էէնիսէն պիր տոնանմա թէրթիպլիյէ Զանագ գալէյէ տողրու կէլմիշլէր տիր։

Ճումաա ագշամը սաաթ 11 բատտէյլէրինտէ Գայրէ վէ հոհենցոլէրն վէ բրենս Պիզմարգըն բաքիպ օլտուղը Տանցէյ նամ վաբօր իլէ Իզզէդդին, Սուլթանէթ վէ Աուրը Թէվֆիկ վէ Ֆէրիճը Պէյէֆէնտի վաբօրլարը Զանագգալէ պօղազընա տախիլ օլմուշլար տը։

Իմբէրաթօրն բաքիպ օլտրղը Գայրէ զըրհլըսը՝ պօղազտա Օրխանիյէ, Երթօղրուլ, Բումէլի Մէճիտիէսի, Անատօղու Մէճիտիէսի, Համիտիյէ, Նամազկեահ, Տէյիրմէն-Պրուն, Նաարա, Պիկալի վէ Զիմէնլիք նամ թապիա վէ իսթիհքեամարընն բիշկեահընա կէլտիկի սրբատա, մէգքիւբ թապիա վէ իսթիհքեամարտան 21էր բարէ թօր աթբլարագ, վէ թօրճը ասաքիրի մէվգրն մախսուսարընտա բէսմը սէլամը իչիա իտէրէք վէ Ալէման պանտէրասը չէքիլէրէք արզը իհթիրամ գըլընմըշ տը։

Պիկա էհալիսի գալբգլարը իլէ տէնիզին իւզէրինէ չրգտըգլարը կիպի, պինլէրճէ գատրն վէ էրքեք տախի տէնիզ քէնարլարընտա թօգլանմըշլար տը։

Կէճէ սաաթ 3տէ Կէլիպօլու էօնիւնտէն կէչտիկի սրբատա, չէհրը մէզքիւբ՝ պաշտան պաշա գանտիլէր իլէ տոնանմըշ վէ ուզագտան զայէթ լաթիֆ պիր մէնզարէ արզ իթմէքտէ պուլընմըշ տը։

Օ կէճէ տէնիզտէ կէչիրիլիպ, ճումաա էրթէսի կիւնիւ սապահա գարը Այիսթէֆանօս բիշկեահընա կէլինտիքտէ, հավանրն տիւմանը օլմասընտան պաթինագար, Տէրսաատէթ լիմանընա տուխուլ իչիւն մուայէն օյան սաաթրն հուլուլինէ տէտահա վագթ պուլընարրընտան, օրատա պիր միւտտէթ թէվագգուֆ իտիլմիշ, վէ իշթէ պու սրբատա չէհրիմիզ Ալէման թէպասը՝ եօգարրտա թարիֆ իթտիկիմիզ վէճճէ վաբօրլար իլէ կէլիպ, իմբէրաթօր վէ իմբէրաթօրցա հազարաթընա ըէսմը իսթիգպալի իչիա իթմիշլէր տիր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖ

(Աժանս դը Գոնսթանթինօբլ)

Պէրլին 2 Նոյ.

Իմբէրաթօր Կիլեօմ՝ Զանագգալէյէ միւվասլէթինտէ, Ալէմանիա պաշ վէքիլի բրենս Պիզմարգա գիյրտէքի թէլէկրաֆը չէքմիշ տիր։

«Զանագ գալէտէն չիմտի միւրուր իթտիմ. հավա գայէթ լաթիֆ տիր. մազհար օյտրղըմըզ հիւանը իսթիգպալ՝ ֆէվգէլատէ պիր սուրէթտէ պուլընը յօր։»

Պէրլին 3 Նոյ.

Բրենս Պիզմարգըն միւրէվվիճը էֆքէքարը օյան Նէյտ Տոյչ Ալլգեմայնէ Ցայթունգ կազէթասը՝ Ալէմանիա իմբէրաթօրընն Տէրսաատէթէ զիյարէթի հազգընտա եազտըրը պիր պէնտը մախսուստա, իմբէրաթօրը միւշարէյէյհին զաթը հազրէթը Բահրիհահիի զիյարէթի արզուսը յա Տէրսաատէթէ ազիմէթի՝ ուժում Ալէմանրճա մուճիպը մէճիսունիէթի վէ Ռուսրուրիէթի օլտրղընը պէյանտէն սոնրա, Ալէմանիանրն մէսլէքը բօլիթիքիսի՝ էվրօբատա մուհաֆազա սուլհա մուվաֆֆագ օլմագտան իպարէթի պուլունտրղընը տա պէյան էյլէմիշ տիր։

Ֆրիտրիխյրուհէ 3 Նոյ.

Գօնթ Դանօքի տիւնքի կիւն էօյլէնտէ պուրայա միվասէթէ էյլէտի, վէ բրենս Պիզմարգ թարաֆընան մուխալէէթը թամմէ իլէ գապուլ օլունտը։ Գօնթ Դանօքի բազար էրթէսի կիւնիւ պուրատան հարէքէթի իտեճէք տիր։

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Եավէրանը Շէհրիյարիտէն ֆէրիգ Ահմէտ Այի բաշա հազրէթլէրինէ թէպտիլէն Լինճի Մէճիտի,

Եավէրանը Շէհրիյարիտէն գօլաղասը Ահմէտ Շեվքէթ պէյէ 4ինճի Օսմանի նիշանը իհսան պուլրըմըշ տը։

—Կէչէն ճումաա կէճէսի Իսկիւտարտա Այրգ Թիրպէ մահալլէսինտէ ֆէրիգ հիւսէյին Նուրի բաշա հազրէթլէրինին գօնաղընտան հարիգ զուհուր իտիւպ մէզքիւր գօնաղին եանտրը կէչէն ճումաա էրթէսի կիւնիւ եազրըմը իտի։

Մալիւմաթ ախիրէյէ կէօրէ, բաշի միւշարէյէյհին հարէմի՝ աթէշին չրգտրը մահալին եանընտաքի օտատա պուլընրպ, օտա իսէ գաբալը պուլընմասընա վէ տիւմանլար օտատը գաբալամասընա մէպնի, զավալը գատրն՝ պօղուլմագ տէրէճէսինէ կէմիշ, վէ գաբու գըբբըրպ իչէրիյէ կիրիլէրէք մումախլէյհա տրշարբյա չրգարբրմըշ իսէ տէ, բէք զիյատէ գօրգմուշ օլտրղընտան էրթէսի կիւնիւ եազրըմը իտի։

Քէզալիք բաշի մումախլէյհին պիր ճարիյէսի տախի սիւրմէլի պիր օտատա գալբգ, տէրհալ գաբու գըբբըրմը իսէ տէ, աթէշէր գավալլըյը եագբպ թէլէֆ իթմիշ օլտրղընտան, նաշը չրգաբրլապիմիշտիր։ Բաշի մումախլէյհին պիր գըզ թօրնու տախի էլի վէ եիւզիւ եանմը օլտրղը հալտէ կէճճէալ գուրթարըլապիմիշ տիր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Միւթէպէրանը թիւճճարանտէն Սմբատեան Մանուկ էֆէնին պէրմիւթատ հէր սէնէ Ս. Գրիգոր խասթախանէսինէ պիրէր մրգտար մէպլաղիանէ իթտիկի կիպի, պու քէրրէ տախի խարթախանէի մէզքիւր ինշաաթընա 100 լիրա իանէ վէրտիկի մաէլմէմնունիյէ իսթիսպար օլընմը տը։

(125)

ԵՐԿԱԹԱԳՈՐԾՆ

ՀԵՂԻՆԱԿ

ՔԵՐՈՎԲԷ ԼԻՄՕՆՃԵԱՆ

Մէյն անոր գործադրութեան եղանակն է որ իմ որոշմանս թողելնիդ կը խնդրեմ։

Եւ գիտցէք որ ասով երեւակայելի բոլոր շնորհներէն մեծ շնորհ մը եղած պիտի ըլլայ ինձ։ Մինթէ կրնամ յուսալ այս մեծ շնորհն։

«Կեցցէ՛ «Ռիվէնճ»ի նաւապետը» գոչեցին ժողովոյ անդամք միաբերան։

Շնորհակալ եմ, ազնիւ ընկերակիցք իմ, յարեց Հայր Ռափիկ՝ ուրախութենէն ստիճան մ'ևս աւելի կարմրելով և խոնարհութիւն ընելով։

Ուրիշ շնորհ մ'ալ ունիմ ձենէ խնդրելիք, ազնիւ ընկերակիցք իմ, և այս անգամու խնդրելիքս՝ մահուան եղանակի որոշումն մը չէ, այլ նոյն իսկ կենաց շնորհումն է։

Անանկ մէկու մը կեանքն է ձենէ խնդրածս, որ թէպէտ ղէն ի ձեռին բռնուած է, բայց ինքը բացարձակ ծովահէն մը չըլլալով, միայն պատահմամբ գտնուած է «Պլաք Ֆուլին»ի մէջ այն ժամուն՝ երբ այդ նաւուն դէմ բաղխելու երջանիկ պատեհութիւնն ունեցանք։

Սիրելի ընկերք իմ, ես արդէն իւր կեանքը շնորհած եմ այդ դըժբաղդ երիտասարդին, որ լրատու (բիբօրթը) մը դառնալով՝ կենաց շընորհի իրաւունք ստացած է, և իրմէ քաղած տեղեկութիւններուս շընորհիւն է որ աղետալի վայրի մը մէջ աքսորի և մահուան դատապարտեալ երկու անմեղ և թանկագին կեանքեր ազատելու կարող պիտի ըլլանք։

Այս վերջին խօսքերուն վրայ պատերազմական ժողովին կարգ ու կանոնը բոլորովին խանգարեցաւ։

Ամենքը ոտքի վրայ ելած էին, և կէս վայրենի «կեցցէ»ի աղաղակները ականջներ կը խլացնէին։

«Սի-Սէրբընթ»ի պատուական նաւապետը ի զուր կը տքնէր կարգադպահութիւնը վերստին հաստատելու։ որովհետեւ թէպէտ այդ պաշտօնը ըստ օրինի Հայր Ռափիկի կը վերաբերէր, բայց բոլոր սպայք ա՛յն աստիճան յուզուեր և եռանդնկոչ բորբոքեր էր որ՝ խեղճ ծերունին անսոյց ձեռք սեղմելու քաղցր վայրագութենէն ինքզինք ազատելու միջոց մը չէր կրնար գտնել, որպէս զի իւր պաշտօնական պարտաւորութեան հոգ տանելու կարող ըլլար։

Այս ընդհանուր չփոթութիւնը գրեթէ կէս ժամ մը տեւեց, որուն ընկերացաւ նաեւ չքնաղն Սոֆի, և իւր տեսնուիլը՝ աստիճան մը ևս աւելի բորբոքած էր ընդհանուր ցնծութեան իբարանցումը։

Վերջապէս հանդարտութիւնը տիրեց, և «Սի-Սէրբընթ»ի նաւապետին ազերսանաց ալ ևս դիմանալ կարելի չըլլալով, ամեն մարդ իրենց տեղերը նստան, քիչ ժամանակէն նորէն ոտք ելնելու և աւելի ևս ուժով ցնծութեան աղաղակներ բառնալու համար։

Ահա ինչ որ պիտի պատահէր։

Քաջ նաւապետը՝ հանդարտօրէն ձեռքը գրպանը խօթեց, և տէրութեան զմուռով կնքուած մեծ պահարան մը դուրս հանելով, պաշտօնական ծանրութեամբ զանի Հայր Ռափիկի յանձնեց։

Երբ մեր դիւցազն քաջամարտիկը կնիքը քակելով պահարանը բացաւ և նամակն պարունակութիւնը ծանր ծանր կարդալ սկսաւ, բոլոր ներկայք հազիւ շունչերնին բռնելու կարող կրնային ըլլալ։

Ահա՛ ինչ որ գրուած էր պաշտօնագրոյն մէջ։

«Առ քաջարի հրամանատարն Նորին Վեհափառութեան «Ռիվէնճ» մարտանաւին։

«Վեհափառ Թագուհւոյն կառավարութիւնը գնահատելով այն մեծ ծառայութիւնը որ մատուցիք և կը մատուցանէք Բրիտանական Կայսրութեան, ձեր պաշտօնը «գոմմոտորի» ստիճանին կը բարձրացնէ, կատարեալ ազատութիւն և լիազօր իշխանութիւն տալով ձեզ ձեր պաշտօնին գործադրութեան մէջ ծովասպատակներու դէմ կենաց և մահուան որոշման մասին։

«Բրիտանական Ծովակալութիւն»

Ահա ցնծութեան փոթորիկը կսկսի առջինէն աւելի ահեղ կերպով։

Հայր Ռափիկի երեսները և ձեռները տագնապալի քառորդ ժամ մը կանցընէին։

Ալ Բիէռ Դարբինօֆ և Ֆրէտերիք Հոբսըն, բոլորովին Հայր Ռափիկի հաճոյացը ենթարկեալ էին և ոչ ոք իրաւունք ունէր այդ հաճոյքին միջամտելու եթէ միջամտութեան ամենափոքր միտում մը իսկ եղած ըլլար։

Ծերունի դիւցազնը անմիջապէս ժողովքին բերել տալով զՖրէտերիք Հոբսըն, նոյն հետայն իրեն օպայութեան աստիճան կը շնորհէ, շնորհ մը և որոշում մը, որ կեցցէի նոր աղաղակներով կողջունուի միւս սպայից կողմանէ առանց բացառութեան։

Ցետոյ ժողովքը հանդարտօրէն իւր նիստը կը շարունակէ, և կորոշուի որ «Սի-Սէրբընթ», թէ գերի բռնուած ծովասպատակ նաւը և թէ՝ բաց ի Բիէռ Դարբինօֆէ և նորասպայ Ֆրէտերիք Հոբսընէ, բոլոր մնացեալ ծովահէնները առնէ Դանատա տանի, պատրաստուած տեղեկագրին հետ միատեղ զանոնք Դանատայի կառավարութեան ձեռք յանձնելու համար, որպէս զի այն յեղուզակները ի տես հասարակութեան կախաղան հանուին։

Ժամ մը յետոյ «Ռիվէնճ» և «Սի-Սէրբընդ» իրարսէ կը բաժնուէին, առաջինը իւր ճամբան շարունակելու համար, ի խնդիր երկաթագործ Մարտիրոս աղային, և ՃԷյմս Հոբսընի աղջկան գեղեցիկն Ալիսի։

ԺԲ.

ԱՄԵՆԱԵՐՋԱՆԻԿ ՕՐ ՄԸ

Մայիս ամսոյ դէպի վերջերը գեղեցիկ առաւօտ մի է։

Գրեթէ տասն ամիս առաջ, արդէն գտնուեցանք անգամ մը այն անծանօթ ամայի կղզին, որ մեր հին բարեկամ երկաթագործ Մարտիրոս աղային և միլիոնատէր ՃԷյմս Հոբսընի աղջիկը գեղեցիկ Ալիսին երկարժամանակեայ աքսորատեղին պիտի ըլլար։

Եթէ Մարտիրոս աղային և Ալիսէ նուազ պարկեշտ, նուազ համբերատար, և մէկմէկու նուազ սիրեցեալ զոյգ մը ուրիշ անձինք ըլլային, ասոնց տեղ, լոկ երկրին վայրենութիւնը զերենք անձնասպանութեան անդունդին եզրը մղելու չափ յուսահատեցուցիչ կամ թէ մոլութեան վիհը գահավիժելու չափ աղետաբեր պիտի ըլլար։

Բայց մեր համբերատար և պարկեշտ բարեկամք այս երկու ծայրայեղութիւններէ ալ զերծ մնացին։

Իրարու քոյր և եղբայր վարուած էին այն երկար փորձութեանց ամիսներուն մէջ, և խիստ նեղ ու դժնդակ պարագաներու մէջ, Քրիստոնէական համբերատարութիւնը միշտ իրենց օգնութեան հասնելով, և եթէ անոնցմէ մին յուսահատելու միտեալ վիճակի մը ենթարկէր, միւսը միշտ անոր խրատատուն կըլլար։

(Շարունակելի)

ԻՏԱՐԷԻ ՄԱԽՍՈՒՄԷ

Իլա՝.

Հաչվէթլու Ալէմանիա իմբէրաթո-ռը Իչիւն Պօղազ իչինտէ իմրա օլու-նաճագ չէհրայինին սէյր ու թա մաշասը իչիւն Իտարէի Մախսուսէ ճանիպինտէն պու ագչամ սաաթ 1½տա Գատրքէօյունտէն Մարմարա նամ վաբօր հարէքէթի իտէրէք Պօ-ղազ իչինէ ագիսէթլէ կէճէ սաաթ 5½տա Գատրքէօյունտէ ավտէթ իտէ ճէյի իլան օլընը՝

Ելնէի մէվգը	Չինէի մէվգը
ղրուշ	ղրուշ
15	10

Զօճուգլար իչիւն նըսֆ իւճրէթ պալնաճագ տրը՝

23 Թշրէյինը էվվէլ 305

ՏՕԳԹՕՐ

ՁԷՎԱՀԻՐՁԵԱՆ

Պու քէշրէ Տէրսաատէթէ ավտէթ էյ-լէմիշ օլան Տօգթ՝ Ձէվահիրճեան Է-ֆէնտի՝ Սթամպօլաս Լանկատա Բում քիլիսէսի Իթթիսալինտէ 26 Նուամէրօլը Խանէյի իգամէթկահ Իթթիսալ էյլէ-միշ օլաւ, միւհիմճինը խասէկեան-տան էմրաղը տսթիլիկէյէ միւպթէլա օլանլարը ճուվամա էրթէսի վէ էմրազը խարիճկէյէ միւպթէլա օլանլարը տա-խի չարչէնպիհ կիւնլէրի սաղահտան էջյէնէ գառաբ մէճճանէն Թէսավի էյ-լէմիկի կիպի, մուսատտագ փուգարա իչինն մէսանէտէն Թաշ չըգարմագ, վէ սէրէթան, բօլիք վէ ուր չըգարմագ ա-մէլիյաթընը վէ՝ համիկէ գառընլարը գօլայ տօղուրմալարը իչիւն ամէլիյաթը լաղըմէյի տախի իմբա էյլէտիկինի իլան իտէր։

Թաւիպը մուամիլէյի՝ հէր կիւն սա-պահլարը էյյէնէ գառար, վէ ագչամ-լարը տախի սաաթ 10 պուչուգտան սօն-րա խանէսինտէ պուլընըպ, էրյալը միւրաճաաթը գապուլ էյլէյէճէք տիր։ Ալաթը Թէնսուխլէյէ էմրաղընն եանի իլլէթը էվրէնճէյէ իլէյկալ սօռագլըղը վէ սէյլանը էպեաղ վէ մէսանէտէ պուլընան Թաշ խասթալարընան Թէտավիսինէ մէհարէթը ֆէվգէլատէսի օլուպ, հէյնը վէլատէթտէ վէ էսասօտ սօնրատան հա-սըլ օլան Թօքալընգալարտան պաղըլարը բէջ խաֆիֆ ամէլիյաթլա Թէտավի, վէ սընըր խասթալընը, սարա վէ չօճուգ-լարա արընդ օլան հէվալէ վէ իհթիճագը ֆահմ վէ պունլարա տաիր էմրաղը սա-իրէնին Թէտավիսինտէ տէ իպրաղը մէ-հարէթը մախսուսէ իտէր։

Տօգթ՝ Ձէվահիրճեան էֆէնտի՝ պա-յատտէ Թաատտտ օլընան խասթալընդա-ընընը ճիւմլէսինտէ բէջ չօգ սէնէլէրտէն պէրու քէսպ էյլէտիկի Թէհրիճպէ սա-յէսինտէ մէհարէթը մախսուսէյի հարպ օլուպ, միւրաճաաթ իտճէնէք խասթա-լարընն խօշնուտ օլանճագլարընա չիւպհէ եօգ տրը։

ՍԱՐՍԱՓԻՏԷ

ԵՎՐՕՊԱ ՊՕՐՍԱՄԸ

Լօնտրա 1 Նոյմ.

Ռնկլ. էսկամը Ինկ. Լիր.	097-
Օսմ. էսկամը աչբլուը	-
» » գանանար	17-⅛
» » Սէրի Ա.	-
» » » Պ	20-⅛
» » » Ս	16-⅞
Օթօման 1871	92-½
Օսմանլը Պանգասը	11-⅞
Ռուսիա խթիգրաղը	102-
Մըսըր սուլ. մուԹթահըտ	93-⅜
» համիպաղլը	102-⅝
Տաիրա Սանկէյ Մըսըր	82-¼
Թոլիա խթիգրաղը	-
Մանճուխթ. էսկամը 1877	-
Գամպիո Բարիզ 3 այ վատէ	25-45

Բարիզ 1 Նոյմ.

Ֆրանս. էսկ. 3 % ֆր.	87-10
» » 3½ %	105-90
Սէնի Օմ. էսկամը աչբլուը	-
» » » գանանը	17-10
Մէ-պոտէլ	
Սէրի Պ.	19 60
» Ս.	17-10
Բուամէլի չըմէնտըֆէրի	71-
Օսմանլը Ըէժիսի էսկամը	520
» Պանգասը	546 25
Գրէտի Լիոնէ	698-75
Գրէտի Ֆոնսիէ	1293 75
Գոնթուար տ'էսգոնթ	662-50
Սիւվէյիշ ագսիոնը	2313-75
Ռուսիա 5 % 1877	-
Իթալիա էսկամը	94-
Մըսըր ֆոնտ. մուԹթահըտ	472-50
Ֆունան 3 % 1879	470-
Գամպիո 3 այ վատէ	25-22

Վիէննա 1 Նոյմ.

Լօնտրա իւզերինէ գամպիո	119-60
Բուամէլի չըմէնտըֆէրի ֆի.	38-10
Օսմանլը Ըէժի աքսիոնը	119-

ԴԱՎԱԹԱ ՊՕՐՍԱՄԸ

էսկ. ում. տուն ազչ. գար.	18-25
» » » էն եուքսէք	18-25
» » » էն աշաղը	18-24
Գու սապահ աչբլուը գ. ք.	18-26
Իսթիգրաղը տախիլի տուն գար.	44-35
» » » էն եուքսէք	44-35
» » » էն աշաղը գ.	44-35
» » » աչբլուը	44 35
Մըսըր մուԹթահըտ գար.	-
Գու սապահ աչբլուը	-
Սէռի Ա.	33-30
» Պ.	19-30
» Գ.	18-26
Բուամէլի չըմէնտըֆէրի	70-75
Ագչէ ֆապրի	7-
Ռէբոր Ղրշ.	-
Հէվալէսիզ »	40-

ՊԱՆԴԱ ԱԳՍԻՈՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	8-29
Սթամպօլ պանգասը	7-13
Սօսիէթէ ժէնէրալ	4-19
Թրամվայ	4-72½

ԱԳՋԱԼԼԱՐԻՆ ՓԱՅԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ.տան	Ղրշ. Բ.
Պէյազ մէճիտիյէ ֆարգը	108-03
Մէճիտիյէ »	100-
Պէշլիք »	103-30
Ալթընըզ »	103-30
Ինկիլիզ Լիրասը	110-14
Ֆրանսըզ ալթունը	87-27
Բոզ »	90-02
Գրէկ ալթունը	51-10
Գարպօն գայմէսի	08-31

ԹԱՍՓԻՃԻ ՔԵԱՂԸՏԸ

20) լէք քեաղըտ	֊
50) » »	08-30
100) » »	-
500) » »	-
1000) » »	07-30
10000) »	-

ԻԼԱՆԱԹ

ՊԱՊՐ ՍԷՐԱՍԷՐԻ ճանիպը ալիսինտէն

(Նումէրօ 34)

Քիրլու գէրդէմ Օսէտա Եաբաղըսը քիլօ 75000

պէհէր քիլօսը 8 ղրշ. 30 բարա.

Վիէննա մայի ֆէս

ատէտ 80000

պէհէր ատէտի 6½ ղրշ.

Իզմիտ ֆապրիգասը իլէ Նիզամի-յէ էլպիսէ անպարը իչիւն մէվգբի միւնազասատա օլան պէր վէճճը պալէա էքի գալէմ եարաղը իլէ ֆէս ֆիյաթը մուրագգամէրի իլէ թա-լիպլէրի էօհտէսինտէ օլուպ Թըշրինը էվվէլին երմի պէհինճի չարչէնպիհ կիւնիւ սաաթ օնտա գատար եիւզտէ պէշ Թէնգիլա Թը գապուլ իլէ մէղբիւր սաաթտա իհայէլի գաթիյէսի իճրա իտիլէճէ կինտէն, օլ վէճճլէ Թէնգիրաթա բա-գիպ օլանլարը մագամ Սէրասքէրի Լէվազիմէթը Ուսումիյէ տաիրէսինէ կէմէլէրի իլան օլունը։

19 Թշրէյինը էվվէլ 1889

3—3

Ճէզաիրը-Պահրը-Սէֆիտ վիլայէ-թի տախիլինէ Նըսֆը Միտիլի գազասընն 2237344, վէ Մօլիվա գազասընն 325260, վէ Բալամար գազասընն 1049541 ղ. հասրա-թը սապգէլը զէյթին էօյրու՝ 305 սէնէսինէ մահսուպէն Թըշրինը սա-նինին 10ընճը կիւնիւնէ գատար միւտտէթ վազըյա մահալլէրին-ճէ միւզայէնէյէ չըգարըմըշ, վէ խիթաբը միւտտէթտէ պուլընան պէտէլ՝ հատը լայըգ օլարաք հալ-տէ գարարտատէսինին քէշիտէսի մուգաբբէր պու-լընմըշ օլմասը էօյրը մէղբիւրէ զամ իլէ Թալիպ օլանլարընն՝ մահա-լինէ վէ եախօտ մէճլիսը Մալիյէ ի-լէ Աշար վէ Բուսումաթ իտարէի ու-մումիյէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէ-րի իլան ժլընը։

22 Թշրէյինը էվվէլ 305

ՔԻՐԱԼԸԳ ՏԻՐԲԵԱՆ

Սամաթիա ճատտէսինտէ Ագարճա Զէյմէսի իթթիսալինտէ քեանին տէ-րունինտէ պէր օտա, պէր մաթ-պախ, պէր գուլու վէ պէր ապ-տէսթանէյի միւշթէմիլ քեարկիր պէր տիւքքեան քիրայա վերիլէճէ-կինտէն, Թալիպ օլանլարընն մահ-պամրգա միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունը։ 5—2

ԷՎԳԱՖԸ ՀԻՄՄԱԳՈՒՆ

Թէքքրար իլան իլէ Թաղեիրը մուամէ-լաթ օլընճայա գատար, եանի նագա իլէ ֆիրուխթ օլընմագ գախտէսի վագ գբը-նընճայա տէկին եալընը մահալուաթը վագֆկէյէ հիսսէտարանընն հասպէլ նիզամ պէյա միւզայէտ թէֆվիզ ի-տէէքքէլէրի հիսսէլի սէքնէլէրին նըսֆը մէճիտ 19 ղրուշ վէ նըսֆը տիկէրի խազինէյի Եվգաֆը Հիւսայունընն սուրէթի վէ սէրկի վէ գուբօնը իլէ սա-թընլաճագ տրը։ Թամմ հիսսէլի օ-լուլ տա պիվիւզայէտ սաթընալարընն մուճճէլէսինին նըսֆը՝ լիրա 100 ղրուշ հիսաբլյա լիրա օլարագ, վէ տիկէր նըս-ֆը քէգալիբ սուրէթի՝ վէ սէրկի գապու-ևսյէ իհալէ գբընճաղընտան, պու գապալիյէնն աթիիզզիբր մահլիլէթընն մուայյէն օլան 4 հաֆթա միւտտէթը իլանընտան Հիւնէի իլան միւտտէթի օլան իչլու 305 սէնէսի թըշրինը էվվէլին 16ընճը կիւնիւնտէն 23ինճի բա-զար էրթէսի կիւնիւնէ գատար հուզուրը նէգարէթտէ միւզայէտէի ինթիհայէ-լէրի սաաթ 6տան 10ա գատար պիլ իճրա էրթէսի կիւն 100տէ 5 զամմ գա-պուլ օլընճաղընտան, Թալիպ օլանլա-ընընը գբյէթը մուսամմէնէլէրինին էօշ-բիւնէ միւսավի Թէէմին ագչէլէրիյէ պէրապէր Մահիլաթ իտարէսինէ միւ-ռաճաաթ իթմէլէրի լազըմ կէլէճէկի՝ Թիւրքէհ Թաբէթ վէ Թ. Հաֆէէրտ վէ Ֆրանսըզճա Մանֆրէօր վէ Բուսճա Գեո-ֆրանֆրէսօլ» կազէթալարընյա իլան օ-լընընը կկալ, ձէրէտէնէ Շաբէթէտ կազէ-թաբյա տախի Հիւնէի ատֆա օլարագ պէյան ու իլան օլունը։

..11..11, 9, 9..58500(1)։—Պէյ օղլունտա Գամէր խաթուն մահալլէ-սինտէ Մանկասար օսգաղընտա էլ հաճճ Տավուտ աղա վագֆընտան Թէրպիէն 232 մէթրօ արսատա մէպ-նի 7չէր օտատան 14 օտա վէ 4 սու-ֆա վէ 1 գուլու վէ Թահֆընտա 2 պապ վէ 2 մաթպախ վէ սարընընը միւշթէմիլ վէ չէհրի 500 ղ. քիրայա միւթեհամիլ 2 պապ քեարկիր մէ-նագիլ վէ տիւքքեանը մէղբիւրընն պիւթիւնիւ։ Հիւսնիւ էֆ.

..8..1500։— Օրմաքէօյ գարիյէ-սինտէ Բարաղ օղլու օսգաղընտա Սապրի Մէհմէտ էֆ. վագֆընտան Թէրպիէն 45 մէթրօ արսատա մէպ-նի 2 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գու-յուլը միշթէմիլ աղչապ պիր պապ մէնզիլին նըսֆ հիսսէսի։ Ահմէտ էֆ.

..50..20000։— Գալաթատա Ճա-միի ճէտիտ մահալլէսինտէ Դուրբուն-լը խան տէրունինտէ իւսթ գաթտա Իբրահիմ բաշա վագֆընտան Թէր-պիէն 60 մէթրօ արսատա մէպնի մէստուտ պիր պապ քեարկիր օտա։ Հաճի Ահմէտ էֆ.

..7..750։— Իւսկիւտարտա Արաքի-յէճի հաճի Մէհմէտ մահալլէսինտէ Ֆոյ մաղ Օտալար սօգաղընտա Ահմէտ էֆէնտի վագֆընտան Թէրպիէն 32 մէթրօ արսատա մէպնի 2 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գուլու վէ 76 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ աղչապ պիր պապ մէնզիլին նըսֆ հիսսէսի։ Հաճի Օսման էֆ.

..,..6000։—Լանկատա Քեաթիպ Դաբալ մահալլէսինտէ Սու-Թէրազի-սի օսգաղընտա 8 նումէրօ իլէ մու-ռաբբաղ մէթրպիէն 76 մէթրօ վէ տէրունինտէ 1 գուլուլը միշթէմիլ պիր գբթա մէնզիլ արսասը՝ Հաճի Ահմէտ էֆ.

..31..4000։— Սարրաճխանէտէ Տիւկէրճաղաչ մահալլէսինտէ Պաշ-Գուլու ճատտէսինտէ Թէրպիէն 22 մէթրօ արսատա մէտտուտ պիր պապ սարրաճ տիւքքեանընընը միւք մա կէտիք պիւթիւնիւ։ Հաճի Ահմէտ էֆ.

..2..10715։—Գալաթատա Պէրէ-քեթզատէ մահալլէսինտէ Մարինոզ օսգաղընտա Թէրպիէն 180 մէթրօ արսատա մէպնի 9 օտա վէ 3 սու-ֆա վէ 1 գուլուլը միշթէմիլ վէ չէհ-րի 400 ղրշ. քիրալը պապ մէն-զիլին 7 հիսսէտէն 1 հիսսէսի։ Հաճի Ահմէտ էֆ.

..86,88,90..12500։—Լանկա-տա Իմնէպէք մահալլէսինտէ Միրա-խոր Համմամը ճատտէսինտէ Թէրպի-էն 60 մէթրօ արսատա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գուլու վէ Թահ-Թընտա 2 պապ տիւքքեանը միւշթ Թէմիլ վէ չէհրի 100 ղրշ. քիրալը 1 պապ մէնզիլին նըսֆ հիսսէսի։ հաճի Ահմէտ էֆ.

..4..6000։—Գալաթատա Եալ-ճուզատէ մահալլէսինտէ Լիւֆէր սօ-ղաղընտա Թէրպիէն 55 մէթրօ պիր գբթա մէնզիլ արսասընն պիւթիւ-նիւ։ հաճի Ահմէտ էֆ.

..4..2166։—Հօճա Մուսթա-ֆա բաշատա Քէսէտար սօգաղընտա Թէրպիէն 120 մէթրօ արսատա մէպ-նի 5 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գուլու վէ 1140 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ վէ չէհրի 120 ղրշ. քիրալը աղչապ 1 պապ մէնզիլին 6 հիսսէ իթթիպ-ըբյլա 1 հիսսէսի։ հիւսնի էֆ.

..3..3250։— Գըրդ Զէյմէտ Բէվանի Զէյէպի մահալլէսինտէ Բէվ-անի Զէյէպի սօգաղընտա Թէրպիէն 60 մէթրօ արսատա մէպնի 3 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գուլու վէ 1344 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ աղչապ 1 պապ մէնզիլին ռուպ հիսսէսի։ Ի-մին աղա։

..1.3..3000։—Ազարրաճխանէտէ Միմար Այյաս մահալլէսինտէ Իմամ սօգաղընտա Թէրպիէն 53 մէթրօ արսատա մէպնի 3 օտա վէ 1 սու-ֆա վէ 1 գուլու վէ 60 մէթրօ պաղ չէյի միշթէմիլ աղչապ պիր պապ մէնզիլին 3 ռուպ հիսսէսի։ հիւսնիւ էֆ.

..6..250։—Եյուպտա Սէրվի մա-հալլէսինտէ հէյլմաճը պաչը սօգա-ղընտա Իզզի Սիւլեյման էֆ. վագ-ֆընտան Թէրպիէն 94 մէթրօ արսա-տա մէպնի 4 օտա վէ 2 սուֆա վէ 1 գուլու վէ 45 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ աղչապ վէ խարապ պիր պապ մէնզիլին սիւլիւս հիսսէսի։ հիւսնի էֆ.

..11..3000։— Եէնի Պաղչէտէ Սօֆթա Սինան մահալլէսինտէ Խա-ըճբլար ճատտէսինտէ Եագուպ աղա վագֆընտա Թէրպիէն 53 մէթրօ ար-սատա մէպնի 2 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գուլու վէ 53 մէթրօ պաղչէյի միւշթէմիլ աղչապ պիր պապ մէն-զիլին նըսֆ հիսսէսի։

..14..10000։— Իւսկիւտարտա Սելամի Ալի մահալլէսինտէ Բարմագ-ը պաղդալ օսգաղընտա Սելամի Ալի էֆ. վագֆընտան Թէրպիէն 1824 մէթրօ արսատա պիր գուլուլը միւշ Թէմիլ մուգատտէմա պաղչէ վէ էլ եէվմ պիր գբթա արսանրն 5 հիսսէ-տէն 2 հիսսէսի։ հաճի Օսման էֆ.

..11..11666։— Պաղչէ գաբուսընտա Շեյխ Մէհմէտ Բէյլանի մահալլէսին-տէ Էմին էօնիւ ճատտէսինտէ Թէր-պիէն 30 մէթրօ արսատա մէպնի քէվգինտէ 2 օտարը միւշթէմիլ քեար-կիր վէ սէհէվի 4000 ղրշ. քիրալը պիր պապ էէմիշճի տիւքքեանը կէտիկի-նին 120 սէհիմ իթթիպարը իլէ 20 սէ-հիմ հիսսէսի։ հաճի Օսման էֆ.

..37..1000։— Իւսկիւտարտա Ամիդ Վալիտէ մահալլէսինտէ Ազաքը սօ-գաղընտա հաճի Մուսթաֆա էֆ. վագֆընտան Թէրպիէն 53 մէթրօ արսատա մէպնի 2 օտա վէ 1 սուֆա վէ 1 գուլու վէ 80 ղրբա պաղչէյի միշթէմիլ աղչապ պիր պապ մէնզի-լին նըսֆ հիսսէսի։ հաճի Օսման էֆ.

..18..2000։— Իւսկիւտարտա Մու-բատ ըէիս մահալլէսինտէ Թաիթը ըէվանը օսգաղընտա Թէրպիէն 152 մէթրօ արսատա պիր գուլուլը միւշ Թէմիլ պիր գբթա մէնզիլ արսասը-նընն նըսֆ հիսսէսի։ Օսման։

..27..1500։— Իւսկիւտարտա Ա-բաքիյէճի ճաֆէր մահալլէսինտէ Թօբրաք օսգաղընտա հաճի Մէհմէտ աղա վագֆընտան Թէրպիէն 105 մէթրօ պիր գբթա մէնզիլ արսասը։ հաճի Օսման էֆ.

..5..16667։— Իւսկիւտարտա Սինան բաչա մահալլէսինտէ Տօյու-բան օսգաղընտա Եէմէնի զաղի Սի-նան բաչա վաղ ֆընտան տէրունինտէ 2 օտա վէ 1 քէպիր գուլու վէ 1 հա-վուզ վէ 1 ախբրը միշթէմիլ Թեր-պիէն 8000 մէթրօ 1 գբթա պաս-թանրն 18 հիսսէ իթթիպարբյա 5 հիսսէսի։ հաճի Օսման էֆ.

..193..1500։— Գուզկունճուգ գարիյէսինտէ Իճատիյէ ճատտէսին-տէ պէր մուճիպը սէնէտ Բաիֆ Իս-մայիլ բաչա վագֆընտան 1 գբթա մէնզիլ արսասը։ հաճի Օսման էֆ.

..6..2000։—Պուկուլլու գա-բիյէսինտէ Սարը Ղազի ճատտէսին-տէ հաճի Մէհմէտ աղա վագֆընտան Թէրպիէն 120 մէթրօ 1 գբթա ա-խբրընն նըսֆ հիսսէսի։ հաճի Օսման էֆ.

(1) Ձիւմլէյէրին պաչարընտա իլէ ճիպատա պուլունան բատգամալար՝ մահ-միւտթան նումէրօլարընը, վէ իբթիդա հինչատոբիյէր՝ գբյէթը մուխամմէնէ-լէրինի, վէ խաչինճիս հիրատաբիյէր՝ պէտէլը միւզայէտէյէրինի պիտիրմէջտ տիրլէր։

ՄԷՍԱԺԸՐԻ ՄԱՐԻԹԻՄ ՖՕՔՆՈՏԷՔ

բօսթա վաբօրլարը

Մէսաժբրի խտարէսի՝ Տէրսաատէթ վէ Մարսիլիա արասընտա իշ-լէթտիկի բօսթա վաբօրլարընն Թարիֆասընտա պու քէրբէ պէր-վէճճը աթի պաղը Թաատիլաթ ճճ-բա իմմիշ տիր։

Վաբօր Մարսիլիատան Տէրսաա-տէթէ քէմաֆիսսապզգ հէր ճուվամա էրթէսի ագչամլարը հարէքէթի ի-տուպ, սեպտեմ. 29տան իմիպարէն Թալին օլընան բօսթա վաբօրը՝ Շի-բա, Սէլանիք, Գավալա, Բօրլակօս վէ Զանդագալէսինէ ուղրայաճագ տրը։

Քէզա Տէրսաատէթտէն Մարսիլ-եաա հէր բէնճէնպիհ կիւնլէրի ագ-չամ սաաթ 4տէ վաբօր հարէքէթ իտուպ, հոկտեմբեր 18ունէ իմիպա-բէնՖթալին օլընան բօսթա վաբօրը պիր հաֆթա Զանդագալէ, Բօրլա-կօս, Գավալա, Սէլանիք վէՇիրա-յա ուղրայաճագ, վէ հոկտեմբեր 25ունէ իմիպարէն Թալին օլընան բօսթա վաբօրը օ պիր հաֆթա Զա-նդագալէ, Իզմիր վէ Շիրայա ուղ-րայաճագ, վէ պու սուրէթլէ օն պէշ կիւնտէ պիր Իզմիրտէ, Սուրի-այա կիտէն վաբօրլա Թէսաատիֆ վուգու պուլաճագ տրը։

Մէսաժբրի Մարիթիմ վաբօրլա-ըյլա Ֆրանսա չրմէնարֆէրլէրինին վագթը հարէքէթլերի եէքտիկէրէ Թէսաատ իտրը։

Իսթէ օրունդրգտա Մարսիլիա վէ Լիոնտա Թէվագգուֆ իտէպիլ-մէք իւզրէ Սթամպօլման տօղրու Բարիզ պատար պիլէթլերին ֆիյա-թը Թէ դիլ իտրմիշ օլուպ, 1ինճի մէվգը 380 վէ 2ինճի մէվգը 274 ֆր-ռանգ տրը։

ԹՐԱՊԻԶՕՆ-ՊԱԹՈՒՄ

Մարսիլիատան կէլէն բօսթալար իլէ տօղրու սէֆէր։

Հէր 15 կիւնտէ պիր քէրբէ ճու-վամա էրթէսի կիւնիւ ալաֆրանկա ագչամ սաաթ 4տէ Սթամպօլման հարէքէթ իտէր, վէ կէրէք ավտէթտէ մուն-թազամէն Սամսուն, Ֆիրասօն, Թը-բաշիզօն վէ Պաթումի իպքէ-լէլէրինի՝ վէ զայրը մէճպուրի սու-բէթտէ Իզմիրէ, Ֆամֆա, Օրտու, Սինօպ վէ Ինեգպոլու իպքէքլէրինէ ուղրար։ Սթամպօլա չարչէնպիհ սապահէրը մուվասլէթ իտէր։

ՕՏԷՍԱ

Մարսիլիատան վիրուա իսէն բօս-թա վաբօրլարը իլէ հէր 15 կիւնտէ պիր իճրա օլունը։

Սալը կիւնլէրի սապահ ալաֆ. սա-աթ 8տէ Տէրսաատէթտէն հարէքէթ իտէր, վէ չարչէնպիհ կիւնլէրի Օտէ-սայա վասլ օլուր։ Օտէսատան բա-զար կիւնիւ հարէքէթ իտուպ, բա-զար էրթէսի Տէրսաատէթէ միւվա-սէլէթ իտէր։

ԹՈՒՆԱ

Հէր 15 կիւնտէ պիր բազար էր-թէսի կիւնլէրի ագչամ ալաֆր. սա-աթ 4տէ Սթամպօլման հարէքէթ իտուպ, էնանի ագիսէթտէ սուրէ-թը մունթազամէտ Գուրկաղ, Սինն-նէ, Կալաց վէ Իպրաիլ, վէ ավ-տէթտէ Գալաց, Սիւնէ վէ Քիւս-թէնճէյ ուղրար վէ սալը կիւնկերի Տէրսաատէթէ ֆվասլ օլուր։

ՔԱՐԹ ՏԸ ՎԻԶԻԹ

Ա՛յա քարթօն իլէ լաթիֆ սիւրէթտէ հէր լիսանտան օլարագ օն տագիգէ զարֆընտա Թատ ու Թէսլիմ օլունը։

Ֆի. 100 սատ-տի 10 ղրշ.

Արզու իսէն զէվաթը, Ստամ-պօլտա Ցակոբեան խանընտա Արամ-եան մաթպուասընա միւրաճաաթ իլլէմէլէրի։

ՓԷՏՏԱՎԱՅԻՆ ՎԱՆՕՎԱՆԱՔԸ

ԻՏԱԼԻԱՅԻ

Պէհէր հաֆթա օլարագ Տէրսաատէթ-լէ իսքէնտէրիյէ վէ Սուրիա պէյնինտէ միւրաթթ բօսթաբ։

Բէրէյրա գաբատանընն Թահէրը գօմանդանսը-տա Տաղալիյէ նամ վաբօր 1500 Թօնէլաթօ համուլէսինտէ վէ 300 պարկիր գուվվէթինտէ օ-լարագ ալաֆրանկա նիզամին 6ընճը չաբ-չէնպիհ կիւնիւ էօյլէնտէ սօնրա ալաֆր. սաաթ 4տէ Տէրսաատէթտէն հարաքէթլէ ԶԱՆԳԻԲԱ-Լէ, ՄՈՍԹԻԼԻՅԻ, ԻԶՄԻՐ վէ ԲԻՐԻՆՃԷ օղրայաճագ բազար էրթէսի տաաղալարը 4 պուչուգ կիւ-տէն ԻՍԿԷՆՏԷՐԻՅԷՃԷ մուվասլէթլէ իտէճէք տիր։

Լօրնու պիլէթլերի ֆամիլեաճա վէ կիրալ կէլմէ ալընմագտա, թէնգիզ ֆէյտալը ֆիւ-րուխթ օլունուր։

Վաբօրտա պիրինճի սընըֆ սուճքրա թագը-մը, պանեօ օտասը, հէքիմ վէ խրամէթճի դա-տրն վար տրը։

Եենէ բօսթաի մէղբիւրէնին ԻՍԿԷՆՏԵՐԻՅԷ-տէն հէր չարչէնպիհ սապահընը հարէքէթ ի-տէն Պերիպէթիւշ Շամ վաբօրլարը տօղրու ԵԱ-ՖԻ.յա հարէքէթ իտուպ՝ ԻՍԿԷՆՏԵՐԻՅԷՅԷ 44 սաաթտա ՊԷՅՐՈՒԹ վարը օլուբ՝ վէ ԹԱ-ՐԱԼԻՈՒ, ՄԷՐՍԻՆ վէ ԻՍԿԷՆՏԵՐՈՒՆ՝ օղրար

Բօսթաի մէղբիւրընն Գրբրզը՝ տէֆիզլի իշլէ-յէն վաբօրլարը՝ Հէր ճուվամա կիւնիւ Պրինճիպի բօսթա չանիսարընն միւվասլէթինէն սօնղ-րա Սիւվէյշէտէն հարէքէթլէ, Ճեստ, Նուա-քիտ, Մասուա, Հիւսէյտա վէ Ամէն Իսրա-էլերինէ ուղրար։

Եօլճուս, մանչ վէ էմանէթի նիւբլէթիպէ իս-թէյէնլեր՝ Սթամպօլման Էմին Էօնիւնտէ Փէօբ-րիս պարճաս նէեան Վալիտէ խանընտա գում-ճանտի մէղբիւրընն ամէնէթխանէսինտէ միւրա-ճաաթ իթմէյլի տիրլեր։

Իշգուս ամէնէթխանէ՝ պէտէյի Մըսրընն պիլ-ճիմիլ բօսթա իտարէխանէլերինտէ Թէէմիլ օլունմագ իւզրէ բօսթա բօյլեցվարը (Մանտա-ԼՈՍԹ) տամի իթթա իտէր։

Հէր սընըֆ եօլճու, իչիւն Պէ յօրուճանա Տօղրու եօլա 170 նումէրօլու մահմանէ Մ. Մ. Թօսնա Գուգ վէ էվլատը ամէնէնիտաքնա միւրա-ճաաթ օլունա։

ԳԱԼԻ ՖՕՅԱՃԵԱՆ

ՍԻՒՐԱՏԻ ԳԱԼՏԻՐԸՄՏԱ 80 ՆՈՒՄԷՐՕՅԱ

ԿԷՕՂԷ ԶԷ ՁԷՐԲԱՀԱՆԸՆԱ ՄԻՄԻԹԱԼԻՊ

ԱԼԷՔՍԱԹ ԹԻՒՃԱՃԱՐԸ

Մէգքիր մաղազատա կէօղէ վէ ճէրբահանընա միմիթալիպ էնվաե տարթ ո. Ֆուկվաթ մէվճուտ տրը։

Էգճիմէջ, եումուշագ վէ սէրթ լսաթիգատէն (գաուչուտան) մամանուլ մէ-կատտը միմիթալիպ, գասրգ պաղլարը, էնվաի չիրինկալար, էգզէմիրիզ մաքինալարը, միզան իւլ հավա (պարոմէթր), միզան իւլ հարարէթ (թէրմո-մէթր) վէ էյի ճինս կէօզլիւբյէր պուլընմագտա տրը։

Մ. Բոլ Ֆօյաճեան՝ հէր նէվ սրարրաթթ վէ թամիրրաթը էնվէն Փէյթ իլէ իճրա վէ տէրէօխտէ իտէր։

Մայտէ սանճընը օլանլարա, գանսրգլարա, շէքեր իլլէթի օլանլարա, նէքրիսլիլէրէ վէ խասթալրգտան էէնի չրգանլարա դասիհ՝թ։

Իշթահ ալրնը, համ՝ իթթիրիճի վէ գուվվէթ վերիճի խասսէլէրինտէն նաչի մերգուա-ման խասթէկեանընն թէճաբիսինէ էն ալէա եաբպան Թապպի մնտէն սուրը՝ ջիւպհէսիզ օլարագ

POUGUES

Թապիր օլընան քիրէճի, չէքէրլի վէ մաղնեզիալը սու տրը։

Ֆրանսա վէ Թիւրքիանընն մէշհուր Տօղթօրլարը պու սուրը Թավսիյէ իտէրլէր։—Իշիմի կիւզէլ օլուպ, հէր մէշրուպաթա տա գաբբշարբբլսպիկիր։

Թիւրքիա իչիւն վէքիլը եէկեանէ,

Սթամպօլման Ֆընտրգլեան խանընտա 22 վէ 23 նումէրօլարտա

Ֆ. ՊԵԼԼԻՍ

Պէօյիւք էճզախանէլէր իլէ էճզաճը տեբօլարընտա ֆիրուխթ օլունը։

ՊԷՕՅԻՒՔ ԷՃԶԱ. ՏԷԲՕՂԻԹՕՍԸ

Ժ. ԱԼԻՖԻԵԱՆ

Պահրիյէ Նէզարէթը ճէլիլէսի միւթէհհիւտի

Պաղչէ-Գարուսընտա

Ճէլալ աէյ խանը ալիընտա Ն. 2

Մութեթէր միշթէրիլէրիսկն թաղեպ վէ արզուսը մուճիպնճէ, պու քէրբէ մէղ-քիւբ մաղազամա հէր նէվի ֆոթօկրաֆ էվվալզիմթընա մախսուս պիր շիպ թէ-էսիս իթմիշ օլաուղրտան, միւշթերիլեր՝ կերէք նէֆսէտէր եմթաա վէ կերէք էհ-վէնիյէթը ֆիյաթճա ալմնուն վէ խօշնուտ օլաճագլար տրը։ Մաղազամա էմթաան մէղբիւրէնն օլարագ Մօնգօվէնին վէ Ֆալէրին գուրու բլագլարը մէվճուտ օ-լուպ, պունլար վիէննա վէ Բաբիզ սերկիի ուսուսիլէրինէն ալնուն վէ կիւմիշ մի-տալիյաա նախլ օլարգլարը կիպի, Տէր-սաատէթտէ պուլընան պիլճիմէ բլագ-լարտան ալէա օլարգլարընը տա շէհրիմիզ ֆոթօկրաֆճրլարը թէհրիրպէ իլէ թասսիգ իթմէյլէր տիր։ Մաղազալի մէղբիւրտ քէ-ժգա ֆոթօկրաֆիա մախսուս օլարագ, «օպ յէթիֆ», «շամպր նօտա» վէ «գարթօն» դի ճինս «ալպիւմին» քեաղրալարը, «բօր-ը սրլէն»տէն, պիլյօրտան վէ սերֆ մուգա-վատան «քիւվէթ»լէր, «մանիպուլ» ֆի-ների վէ բէնկի ֆենեբլեր վէ «շամ»լէր վէ հէր նէվի էճզա մէվճուտ տրը։

Տէրսաատէթ վէ թարբա